

# HERALDO DE PUNTARENAS

NO ATENTAMOS CONTRA LA HONRA DE NADIE

Semanario para servir los intereses del país en general, y de Puntarenas en particular.

PUNTARENAS, C. R. — EDITADO Y DIRIGIDO POR EMILIANO ODIO MADRIGAL — EDICION 8 PAGINAS

Número suelto ₡ 0.50

Nº 15 — Martes 15 de Setiembre de 1959

Suscripción Mensual ₡ 2.00

₡ 180.000 deben a la:

## Municipalidad los patentados por concepto de impuestos atrasados

El Club Rotario invita al:

### Doctor Raúl Blanco Cervantes para que dé conferencia sobre tuberculosis

El Secretario del Club Rotario de nuestra sociedad a nombre de esa prestigiosa organización ha dirigido atenta comunicación al Dr. Raúl Blanco Cervantes, testimoniándole su agradecimiento por haber enviado a la Unidad Móvil a hacer exámenes de pulmones en escuelas públicas, colegio de segunda enseñanza así como pueblo en general. Le invitan además para que venga a dictar una conferencia sobre tuberculosis

Por considerar de interés para nuestros lectores insertamos copia de la carta que el señor Secretario del Club Rotario de nuestra ciudad le envió al Dr. Raúl Blanco Cervantes y que dice lo siguiente:

30 de agosto de 1959

Señor  
Dr. Raúl Blanco Cervantes.  
San José.—  
Muy estimado doctor:  
Es muy satisfactorio para el  
Pasa a la Pág. DOS

Mil cincuenta y dos colones:

### Recogió la Agencia Judicial de Policía por concepto de multas

Durante el mes pasado la Agencia Judicial de Policía tramitó doscientas causas por faltas de policía. Se dictaron sesenta sentencias y se impusieron multas por un total de mil cincuenta y dos colones. El movimiento que registra esa dependencia judicial es cada vez mayor

En fuentes autorizadas hemos recogido detalles de gran interés con relación a la escandalosa marcha de la delincuencia en nuestro medio. Pese al esfuerzo que las autoridades vienen realizando pa-

ra combatir al hampa y sus secuelas, por desgracia no se ha encontrado una solución práctica para frenar ese alarmante aumento.  
Pasa a la Pág. SIETE

Que cumplan su palabra:

## PIDEN VECINOS DEL COCAL A DUEÑOS DE CAMIONETAS

### "COSAS DE MI CIUDAD"

"A través de la historia del fútbol nacional, los "capitalinos" conjuntamente con los de la "Meseta Central", han tratado de impedir, a todo trance, el surgimiento máximo del fútbol en las provincias alejadas, las cienientas de Costa Rica: Limón, Guanacaste y Puntarenas". — Tal dice en declaraciones a nuestro periódico nuestro colaborador Peña del Puerto

Estoy ya por creer aquello de que: "San José es Costa Rica". Al través de la historia del fútbol nacional, los "capitalinos" conjuntamente con los de "la Meseta Central", han tratado de impedir, a todo trance, el surgimiento máximo del fútbol en las provincias alejadas, las cienientas de Costa Rica: Limón, Guanacaste y Puntarenas". — Tal dice en declaraciones a nuestro periódico nuestro colaborador Peña del Puerto  
Pasa a la Pág. DIEZ

Obras por valor de ₡ 3,700.000:

## Se construirán en nuestra provincia el próximo año

Puntarenas ha perdido:

### UN FUNCIONARIO PUBLICO DINAMICO E INFATIGABLE

Se trata del señor Camilo Esquivel Robles, Jefe de Inspectores Sanitarios y Supervisor de Zona de nuestra Provincia. — El funcionario que nos abandonó siempre se preocupó por mejorar hasta donde fuera posible las condiciones higiénicas de Puntarenas. — Obedeciendo a un plan de permutas del Ministerio de Salubridad Pública se trasladó a Puerto Limón. — Hasta el momento no ha llegado su sucesor

En la última edición dimos cuenta de que se rumoraba que el señor Camilo Esquivel Robles, Jefe de Inspectores Sanitarios y Supervisor de Zona de nuestra Provincia, obedeciendo a un plan de permutas elaborado por el Ministerio de Salubridad Pública, sería trasladado a Puerto Limón. — Hasta el momento no ha llegado su sucesor  
Pasa a la Pág. QUINCE

Programa festejos:

### Inauguración carretera "ALBERTO ECHANDI MONTERO"

Para esa ocasión estarán presentes en nuestra ciudad las más destacadas personalidades de nuestro mundo político y social y dados los preparativos que se hacen se espera que esos festejos cívico-sociales resulten lo más animados y concurridos que se hayan celebrado en la Provincia. — Doce atronadoras bombetas de triple trueno que se harán estallar el catorce a las doce del día anunciarán el comienzo de las fiestas

Como saben nuestros lectores, conforme lo hemos anunciado en ediciones anteriores, el próximo quince del corriente mes se pro-

cederá a la regia inauguración de la nueva carretera Barranca-Puntarenas que lleva el nombre del esclarecido hombre pú-

blico, don Alberto Echandi Montero.

El Comité Pro-Festejos inaugura el día quince del corriente mes se procederá a la regia inauguración de la nueva carretera Barranca-Puntarenas que lleva el nombre del esclarecido hombre pú-

En noviembre se:

### CONSTRUIRA MODERNO DISPENSARIO DEL SEGURO SOCIAL

La edificación de tan importante obra se llevará a cabo en un terreno de dos mil quinientas varas cuadradas propiedad del Seguro Social que se encuentra ubicado al Sur de la Pensión Castalia. Los ingenieros encargados de esa construcción trabajan activamente en los planos del moderno Dispensario. Dice en carta que nos envió el señor Enrique Montes de Oca, Administrador del Seguro Social en nuestra ciudad

Suscrita por el señor Enrique Montes de Oca, Administrador del Seguro Social en nuestra ciudad, recibimos la siguientes car-

ta:  
Puntarenas, 3 Set. de 1959.  
Nº 131-59-P  
Señor Profesor

don Emiliano Odio Madrigal, Director de  
HERALDO DE PUNTARENAS.  
Pasa a la Pág. CINCO

Sabemos que los vecinos de ese pintoresco barrio de nuestra ciudad se han dirigido a los señores de la Junta Progresista solicitándoles interpongan sus buenos oficios para que los dueños de la línea de transportes hagan buenas sus palabras para rebajar el precio del pasaje. Argumentan los interesados que cuando se les solicitó la rebaja del precio adujeron que la carretera estaba en malas condiciones pero que gustosos resolverían esa demanda cuando se terminara de construir la vía

En nuestra sala de redacción recibimos la visita de numeroso grupo de vecinos del Barrio del Cocal de nuestra ciudad quienes nos suplicaron insertar en nuestras columnas la siguiente información:

"Hace algún tiempo provocamos una reunión con los dueños de la línea de autobuses que hacen el servicio entre nuestro Barrio y el centro de la ciudad. En esa oportunidad y contando con la asistencia de personeros del

Consejo Superior del Tránsito, miembros de la Junta Progresista del Barrio, Inspector de Tránsito destacado en nuestra Provincia y los dueños de la línea y vecinos interesados en buscar alivio a sus problemas.  
Pasa a la Pág. DIEZ

Ese dinero se distribuirá de la siguiente forma: Muelle de Plaza de Naranjo y carretera Lepanto-Jicaral-Dominicas, ochocientos mil colones. Carretera Tárcoles-Parrita, quinientos mil colones. Carretera Interamericana Golfito, un millón doscientos mil colones. Carretera Quepos-San Marcos de Tarrazú, un millón doscientos mil colones. — Esos dineros se tomarán de la partida correspondiente al plan de Fomento Económico

Para hoy estamos en capacidad de llevar a conocimiento de nuestros lectores una información con relación al futuro progresista de nuestra provincia el que, tomando en cuenta los esfuerzos que

nuestra representación en la Cámara Legislativa viene realizando hace suponer que nos traerá mucho beneficio.  
De fuentes insospechadas hechas en cuenta los esfuerzos que  
Pasa a la Pág. SIETE

**Club ortario invita a...**

Viene de la Pág. PRIMERA — Club Rotario de Puntarenas testimoniarle a usted en esta carta, la cual haremos pública en las radioemisoras y periódicos locales, nuestro agradecimiento por haber hecho venir a Puntarenas, atendiendo nuestra gestión, la unidad móvil del Ministerio de Salubridad Pública para hacer exámenes de pulmones en las escuelas públicas y colegios de segunda enseñanza así como al pueblo en general.

Este reconocimiento lo hacemos extensivo al personal que tan eficientemente laboró para llevar a feliz término la tarea impuesta, que ha sido, de gran trabajo.

Tiene plena confianza el Club

en que la ciencia y la capacidad médica de usted y sus colaboradores habrán de rehabilitar a aquellas personas que hayan denotado debilidad pulmonar, o contraído claramente la enfermedad.

Como consecuencia de esta campaña de salubridad el Club se permite, muy respetuosamente, hacerle atenta invitación para que nos honre con su presencia y dé una conferencia pública al pueblo puntarenense en el próximo mes de octubre, si es posible, sobre el tema: Tuberculosis.

Al reiterarle nuestro agradecimiento, nos es grato suscribirnos de usted atentos servidores,

P. Club Rotario de Puntarenas,  
Secretario.

**Contra proceder:**

**Del Director de la Escuela de Párvulos se pronuncian Maestras de esa Escuela**

Desde hace algunas semanas han estado llegando hasta nuestra sala de redacción distinguidas maestras a quejarse del mal trato que reciben del director de la Escuela de Párvulos. "Ese señor, por su incultura, más parece un capataz de cuadrilla que un educador", tal dicen las quejas

Ya va para largo el tiempo que hace que compañeras que prestan sus servicios en la Escuela de Párvulos se han acercado a nosotros para enterarnos del maltrato constante que reciben de su director, un señor cuyo nombre ignoramos.

Por una razón muy explicable nos hemos abstenido casi sistemáticamente a guardar silencio ante esa enojosa situación, pero ya la cosa llegó a tal punto que es imposible seguir callando. En una reunión promovida hace algunos días en la Dirección Provincial de Escuelas para tratar con los directores algunos asuntos, una de las directoras le rogó al señor de que nos estamos ocupando, que colaborara poniendo

un cordón de palmas de coco frente a su escuela, en una distancia determinada, para el día en que Puntarenas va a recibir al Sr. Presidente de la República. Ante ese ruego el señor en cuestión y cuyo nombre ignoramos reaccionó violentamente ante la estimable dama diciéndole una mano de groserías impropias de un ciudadano cualquiera y muchísimo más en tratándose de un educador. Cuando se le pidió cooperación para la celebración de la primera Feria del Libro que está preparando con tanto cariño y devoción la Directora de la Fragua Martiana del Liceo "José Martí" contestó que él no iba a exponer la mejor biblioteca de Puntarenas para que después le

dieran los libros por perdidos. En la semana pasada, al llegar nuestro distribuidor del periódico a su escuela para entregarlo a sus suscriptoras maestras, lo puso de patitas en la calle impidiéndole realizar su obligación. Estas son tres actitudes que muestran a las claras qué clase de persona es la que está dirigiendo la educación en un sector grande de nuestra ciudad. Nosotros podemos estar de acuerdo con su ignorancia; o estar de acuerdo con su actitud negativa ante todo lo que sea bienestar para Puntarenas; pero en lo que no podemos estar nunca de acuerdo es con sus modales y con sus desplantes de grosería, ya que eso viene a perjudicar directamente los intereses de la cultura de nuestra ciudad. Siempre nos llamó poderosamente la atención de que no fuera nombrado para servir ese cargo que dejó vacante el culto profesor don Antonio Acuña, una persona de la ciudad, que las hay y de sobra y no sabemos a quién agradecerle el desaire en primer lugar, y el obsequio de tan valioso ejemplar después.

Es que creen las Autoridades de Educación, de la señora Ministra para abajo, que en Puntarenas andamos todavía con taparabo?

**LAMENTABLE ERROR**

En la primera página de la última edición de nuestro periódico insertamos un interesante artículo de nuestro particular y buen amigo, señor Camilo Esquivel Robles, quien venía fungiendo como Jefe de Inspectores Sanitarios y Supervisor de Zona de nuestra Provincia.

El comentario del señor Esquivel Robles llevaba como título: "El Agua potable de la ciudad es indispensable", pero por un error de imprenta que somos los primeros en lamentar, el título en cuestión fue variado sustancialmente y apareció de la siguiente manera: "El Agua Potable de nuestra Ciudad es Insoportable". Presentamos a nuestros lectores y en especial al distinguido colaborador señor Esquivel, nuestras sinceras disculpas.

**EMPRESA DE TRANSPORTES  
— MARITIMOS —  
E D E T E**

Ofrece a los ganaderos el mejor transporte de ganado.

Les recuerda que cualquier otro medio les resulta contraproducente.

**CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL**



Aprovecha la edición especial de "EL HERALDO DE PUNTARENAS" para saludar muy cordialmente al culto público porteño, y espera en muy breve tiempo poder servir mejor a los asegurados de Puntarenas, una vez que el nuevo edificio de la Sucursal se haya construido. En ese afán de servir mejor a sus asegurados, la Caja se vale de esta ocasión para recordar a todos los trabajadores que conforme a la Ley N° 2403, del 15 de julio de 1959, la Cédula de Identidad es indispensable para el otorgamiento de las prestaciones que brinda la Institución.

**Caja Costarricense de Seguro Social**

# Las familias Moreno Arellano y Moreno Borrásé

Se complacen en presentar un atento y respetuoso saludo al señor Presidente de la República Lic. don Mario Echandi y su distinguida Comitiva y darle las más expresivas gracias por la magna obra que acaba de legarle a los punta- renenses la cual tendrá que traducirse en progreso y bienestar.

La Carretera "ALBERTO ECHAN- DI MONTERO" es un orgullo de los costarricenses y del Gobierno que rige sus destinos.

# Orientación Pedagógica

(Columna a cargo de E. O. M.)

(Continuación)

## B—ASPECTO HUMANO.—

### I.—Creación de Instituciones para preparar a los dirigentes de la educación y a los Profesores de las Escuelas Normales.

Las funciones que hay que desempeñar en un sistema educativo son variadas. Aparte del maestro de grado, tenemos a los directores de escuelas pequeñas, a los de escuelas grandes, a los Inspectores o Visitadores Escolares, a los directores de la zona, provincia o departamentos, a los directores técnicos de ramos especiales y a los jefes de todos los servicios escolares que tienen su oficina generalmente en los Ministerios de Educación, o de Instrucción como se llaman en algunos países.

Con raras y honrosas excepciones, el procedimiento que se ha seguido hasta hoy para designar a ese personal es el buen comportamiento del maestro en su labor o más corrientemente el compadrazgo político. Los resultados que estos elementos dan dejan mucho que desear. La ineptitud es corriente y la arbitrariedad es norma de trabajo. No es raro encontrar que un visitador escolar sacrifica a buenos maestros de su circuito porque no se doblegan a sus ideas políticas.

Las prácticas viciadas para escoger al personal director deben desterrarse y sustituirse por la preparación y por el derecho que da esta preparación. La única forma de lograr confianza en la formación de este elemento es creando una institución dedicada exclusivamente a esa tarea.

La pequeñez de algunos países dificulta este trabajo y acarrea como consecuencia el encarecimiento de preparación. Para evitar esto, en parte, nos permitimos sugerir la creación de una institución que prepare a estos Directores y que a su vez se encargue de la formación de los Profesores de las Escuelas Normales. Las dos funciones son muy parecidas y bien podría lograrse buenos resultados en una misma casa.

Al crear esta escuela téngase cuidado de seleccionar bien su personal. Si el país no cuenta con los elementos indicados para atenderla, no hay que desanimarse. Selecciónese a los que se consideren más capaces y luego envíese unos a especializarse en otros países. Cuando éstos regresen se hará lo mismo con los que quedaron y así en corto tiempo se contará con el personal técnico que se necesita.

## EDITORIAL

# Nuestras reflexiones en este 15 de Setiembre

Al llegar a este centésimo trigésimo octavo aniversario de libertad política, no podemos menos que reflexionar sobre lo que hemos hecho hasta ahora y sobre lo que aun nos falta por hacer. Y es que pensamos que ya va resultando arcaico el modo de cómo se ha venido celebrando, y se celebra todavía, el aniversario del acontecimiento más trascendental en la vida de un pueblo: su advenimiento a la libertad política, punto de partida hacia la conquista de su propio destino. Que cese ya el redoblar de tambores; que se termine con el estallido del cañón; que se eliminen los discursos incendiarios en que se habla de guerra, de sangre y de muerte. Toda esa rimbombancia y todo ese estrépito en la magna fecha, debe ser cosa del pasado. Que somos libres políticamente desde 1821, o para ser más precisos, desde 1856, es un hecho que nadie pone en tela de duda. Pero en lo que sí hay que meditar, en lo que sí debemos reflexionar, es en si debemos conformarnos con esa libertad política, única y exclusivamente, o si es que debemos ser libres desde otros puntos de vista. De igual manera que tenemos derecho a ser libres políticamente, tenemos el derecho a tener el pan asegurado, ganado en buena lid; tenemos el derecho a tener un alero propio y decente que nos cobije; tenemos el derecho a ser cultos; tenemos el derecho a ser sanos; y los hombres del campo, que trabajan la tierra y producen nuestra riqueza, tienen el derecho a la tierra que cultivan. Pensamos con toda sinceridad que mientras nos conformemos con poder elegir libremente a nuestros gobernantes, sin parar mientes en los otros aspectos que dejamos apuntados, no seremos un pueblo libre, verdaderamente libre. La libertad, concepto que hace tan solo unas pocas décadas estaba circunscrito al de vivir seguros dentro de nuestras fronteras, y al de disfrutar de derechos individuales, respetando y haciendo que nos respeten, ha trascendido ya a otros campos, tanto en lo material como en lo espiritual. Tarea es de los hombres que nos gobiernan el de hacer de nosotros, sus gobernados, un pueblo verdaderamente libre, esto es, el procurar que tengamos libertad con pan, libertad con techo, libertad con salud, libertad con cultura, y al campesino, libertad con tierras.

Hemos meditado en todo eso y hemos llegado a la conclusión de que a pesar de ser uno de los pueblos más jóvenes muchas de esas conquistas se han ido logrando sin convulsiones, sin estridencias, sin luchas intestinas. En el campo de la

Seguridad Social es mucho lo que hemos avanzado instituciones estatales se dedican a procurar vivienda a quien no la tiene; a fomentar el desarrollo de la agricultura, de la ganadería, de la industria; a producir la energía eléctrica que tanto necesitamos a precios casi de costo. Hay una inquietud constante y cada vez más creciente de nuestros gobernantes por llevar la educación pública al alcance de todos los costarricenses; desde el Kindergarten hasta la Universidad, la enseñanza es gratuita y en sus dos primeras etapas, obligatoria. Declaramos, pues, que vamos seguros hacia un futuro mejor; hacia la conquista de nuestra verdadera libertad. Es mucho lo que se ha hecho, pero hay mucho por hacer todavía. Aun tenemos sin resolver el problema agrario. Si hay alguien representativo en el país que piensa que ese problema no existe en Costa Rica, nosotros pensamos que sí existe; no con la gravedad de otras partes, pero sí lo tenemos y hay que resolverlo sin recelos, sin reservas y sin temor.

Este 138 aniversario de nuestra Independencia nos encuentra a los puntarenenses celebrándolo en la forma más hermosa y más significativa de toda nuestra historia y casi justo al cumplirse el primer centenario de nuestra existencia como ciudad. En esta fecha estamos abriendo al libre tránsito una hermosa carretera que nos une con la arteria principal del país. Por años y años clamamos y pedimos y exigimos que se nos levantara la incomunicación a que se nos tenía condenados por esa vía sin que nada hubiéramos podido conseguir. Nos pedían los votos a cambio de una promesa que nunca fue más que eso: una promesa. Para ser sinceros debemos decir que a dos personas debemos los puntarenenses el contar con tan preciado bien: al señor Presidente de la República que nos la ofreció y nos cumplió y a la diligencia que puso en su realización don Gonzalo Segares García. Para ellos no se nos ocurre otro homenaje de agradecimiento, que decirles: "Muchas gracias".

Ahora es cuando comenzamos porque son muchas las cosas que pueden realizarse para el bien común, contando con esa carretera. Ojalá lo comprendan así quienes por la razón de sus cargos están en el deber y la obligación de hacer que esa carretera se transforme en fuente inagotable de riqueza para Puntarenas.

Si así lo hicieran, que Dios y Puntarenas se los premien, y si no, que Dios y Puntarenas se los demanden.

# Calvo Hermanos Ltda.

## COMPANÍA DE NAVEGACION

Servicio bisemanal a Golfito y Puerto

Jiménez Transporte de maquinaria pesada

Teléfonos: Puntarenas 197

San José: 6342

Apartado en Puntarenas: 34

¢ 180.000 deben a la...

Viene de la Pág. PRIMERA—

colones sin céntimos.

En más de una ocasión se ha venido gestionando por parte de la Municipalidad el pago de esos impuestos, pero los morosos se han cruzado de brazos y no han puesto la debida atención a esa muy justa demanda. Es por eso que, en vista que la cantidad señalada continúa creciendo, el señor Apoderado Legal de la Muni-

cipalidad ha dispuesto darle a los morosos un plazo único de 15 días para que se pongan al día con esos pagos.

Si al expirar el término señalado no se ha llegado a ninguna solución satisfactoria, se nos ha dicho que los morosos serán llevados a los Tribunales para hacerles dichos cobros por la vía judicial y que no se guardará contemplación alguna.

Creemos muy conveniente señalar a los patentados la necesi-

dad de cubrir esos pagos pues al ingresar esos dineros la Tesorería Municipal bien se pueden utilizar en la pronta construcción de obras de urgente necesidad para el progreso de nuestra ciudad. Además de eso, se evitarían una situación penosa como lo es la de que se les cobre por la vía judicial el pago de esos recibos.

Suscribase a

Heraldo de Puntarenas

# ABONOS AGRO, S. A.

## Materiales de Construcción y Fertilizantes

LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

# ABONOS AGRO, S. A.

# ACTIVIDADES SOCIALES

A cargo de ELSIE C. DE ODO

## VICTORIA GUEVARA VARGAS

Se encuentra mejor de la grave dolencia que la aquejaba, la encantadora amigueta Victoria Guevara Vargas, hija del recordado caballero don Héctor Guevara Santos y su estimable señora doña Angelina Vargas de Guevara. HERALDO DE PUNTARENAS celebra su mejoría.

## DON CARLOS LUIS ROBLEDY SRA.

Después de pasar unos días en la ciudad capital regresaron a esta ciudad, los distinguidos esposos Profesor don Carlos Luis Robledo y su culta señora Profesora doña Carmen Chacón de Robledo.

HERALDO DE PUNTARENAS les da su bienvenida.

## SHOWER TE

Las damas del Garden Club de esta ciudad ofrecieron en la semana pasada una fiesta en honor de la estimable dama doña Rosita Jiménez de Torre. El ágape se efectuó en los salones del Hotel Imperial y transcurrió dentro de la mayor alegría y camaradería.

Entre la distinguida concurrencia tuvimos el gusto de saludar a doña Norma Esquivel de Bolaños, Mercedes de Angulo, Peggy de Segares, Carmen de Robledo, Delia de Beeche, Yolanda de Gómez, Carmencita Esquivel de Valverde, Julieta de Alvarez, Nidia de Vargas, señorita Gloria Sánchez, Lala de Beeche y la festejada señora Rosita de Torre.

## En noviembre se...

Viene de la Pág. PRIMERA—

Ciudad.

Estimado señor:

En el HERALDO DE PUNTARENAS del 14 de agosto pasado se publica una información referente a lo que la Caja Costarricense de Seguro Social construirá en esta localidad.

Sobre el particular permítame informarle que, nuestra Institución es poseedora desde hace algunos años de un terreno con 2.500 varas cuadradas, situado al sur de la Pensión Castilla y con frente a las calles primera y segunda.

Ya hemos recibido la visita de los señores Ingenieros quienes en la actualidad trabajan activamente en los planos del moderno Dispensario, que contará indiscutiblemente con la ampliación y mejo-

## SR. RAFAEL MORICE GUEVARA

Pasando unos días en este puerto tuvimos el gusto de saludar a don Rafael Morice Guevara. Nuestra bienvenida.

## ACCIDENTADO

Hospitalizado en San José se encuentra el estimable amigo don Juan Ramón Cruz Alvarado, quien sufriera un grave accidente automovilístico.

HERALDO DE PUNTARENAS hace votos por su mejoría.

## DOÑA HORTENSIA DE GUIDO

Partió para San José bastante delicada de salud la culta señora doña Hortensia Jiménez de Guido.

HERALDO DE PUNTARENAS le desea un pronto restablecimiento.

## LILIANA GOMEZ DONINELLI

Hacia Norte América partió la distinguida amigueta señorita Liliana Gómez Doninelli quien va a ese país a continuar sus estudios.

HERALDO DE PUNTARENAS le desea un feliz viaje y muchos triunfos en sus estudios.

## SRA. DALINDA RODRIGUEZ CASCANTE

Ha continuado guardando cama la apreciable señora doña Dalinda Rodríguez Cascante.

Deseámosle un pronto restablecimiento.

## DON JORGE COB

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad, al estimable caballero de la sociedad de Miramar don Jorge Cob.

ramiento de los servicios que la Caja otorga a sus asegurados.

De acuerdo con las instrucciones del señor Gerente, Ingeniero don Alfredo Volio Mata, es muy posible que la construcción comience en el mes de noviembre entrante y estará terminado a mediados del año venidero.

Los planos de este Dispensario, contemplan las necesidades para cuando se implante el Seguro Familiar.

Al agradecer la publicación de la presente, me es muy grato repetirle con toda consideración y respeto,

E. Montes de Oca A.  
Jefe Sucursal.

## Ministro de Gobernación

HERALDO DE PUNTARENAS presenta un atento saludo al señor Ministro de Gobernación don Joaquín Vargas Gené y su distinguida señora, quienes estuvieron en la semana pasada en este puerto.

## DOÑA CARMEN GARCIA vda. DE ESQUIVEL E HIJA

Próximamente partirán hacia la ciudad de Boston, Estados Unidos de Norte América, la apreciable dama doña Carmen García vda. de Esquivel y su encantadora hija Florita Esquivel García quien va a realizar sus estudios en la nación del Norte.

HERALDO DE PUNTARENAS les presenta una cordial despedida.

## CUMPLEAÑOS DE UN AMIGUITO

El 16 de setiembre estará cumpliendo su primer año de vida, el gracioso chiquitín Javier Prendas González, hija del estimable hogar de don Rogelio Prendas y doña Ruth González de Prendas.

HERALDO DE PUNTARENAS le desea muchas alegrías y felicidades futuras.

## "ASALTO" EN HONOR DE LA SRTA. LILIANA GOMEZ D.

Un grupo de amistades de la encantadora señorita Liliana Gómez Doninelli, hicieron un "asalto" en su casa de habitación como despedida por su viaje a los Estados Unidos de Norte América.

La fiesta de sorpresa resultó muy lucida. Asistieron las bellas damitas Arleen Beeche Lizano, Lilian y Sandra Ortiz de Mullendorf, María Esther y Sarita Jiménez Pérez, señores Leslie y Edgar Heilbron, Reinaldo Segares Masís, Rafael Beeche Angulo y Rodrigo Beeche Lizano, Carlos Alberto Delgado Soto y Leonel Ortiz de Mullendorf.

## ODILIE SALAZAR MUÑOZ

Con motivo de haber cumplido un año más de vida la encantadora señorita Odilie Salazar Muñoz, HERALDO DE PUNTARENAS le presenta a la gentil cumpleaños sus mejores votos por su felicidad futura.

## SR. ROBERTO LEFEBRE

Guarda cama de algún cuidado el señor Roberto Lefebre, alumno del Liceo José Martí. Que mejore.

## TREINTA Y OCHO AÑOS DE CASADOS

El 30 de agosto cumplieron treinta y ocho años de casados los estimables esposos don Abelardo Esquivel Jiménez y su distinguida señora doña Aminta Rojas de Esquivel.

Para este hogar amigo que ha sido ejemplo de honradez y de buenas costumbres, HERALDO DE PUNTARENAS les envía sus más sinceras y calurosas felicitaciones.

## SEÑORITA ELIZABETH ODO BENITO

Una mañana de un quince de setiembre, en la bella ciudad de Heredia, saludada con el tronar de los cañones que anunciaban a los costarricenses el advenimiento de un aniversario más de su independencia, vino al mundo ese encanto de damita que es Elizabeth Odo Benito. Cursó brillantemente su enseñanza primaria en la Escuela Delia U. de Guevara de esta ciudad, y en el Colegio Superior de Señoritas obtuvo, también con brillantez, su Título de Bachiller en Ciencias y Letras. Siempre inquieta, avizorando un porvenir halagüeño, ingresó a la Escuela de Derecho de nuestra Universidad donde ahora se encuentra cursando su segundo año con gran satisfacción de sus profesores por su talento y entera dedicación a sus estudios. Buena como es, bella como es, despierta de inmediato el cariño, la admiración y la simpatía de todos cuantos la conocen. Intrínsecamente noble, constituye, junto con su hermana, el orgullo de sus padres.

En esta grata fecha de su natalicio queremos hacer de estas sencillas frases, un manojo de las más puras y fragantes flores para depositarlas, plenos de amor, sobre su tierno corazón. Poseídos del más grande fervor cristiano musitamos una plegaria al Altísimo para que nos la conserve para siempre tal como es ahora.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DEL DECESO DEL SEÑOR FEDERICO LOAIZA

Se cumple el quince de Setiembre del presente año dos años de la lamentable desaparición del distinguido ciudadano don Federico Loaiza Ordóñez.

Fue el amigo Loaiza uno de los forjadores de nuestro Ferrocarril Eléctrico al Pacífico habiéndole correspondido conducir desde la máquina de carbón hasta las modernas que hoy día son justo orgullo de todos los costarricenses.

Fundó su hogar el señor Loaiza Ordóñez con la distinguida dama de la sociedad puntarenense Hortensia Gutiérrez Briceno. De esa unión nacieron Carlos Alberto, dinámico periodista internacional, Normita, quien hoy día ocupa alta posición en el periódico La Nación, Flor de María y Juan Federico, quien al igual que su señor padre labora también en el Ferrocarril al Pacífico.

Al dar cuenta del segundo aniversario luctuoso de don Federico Loaiza, quiere HERALDO DE PUNTARENAS, renovar a su distinguida señora esposa doña Hortensia viuda de Loaiza, a sus hijos, hermanos y demás familia el testimonio de su más sentida condolencia. A la vez invitamos a la Misa que en sufragio de su ánima se verificará en nuestra glesia Parroquial a las seis de la mañana del quince de Setiembre.

## DUELO EN EL HOGAR BRENES-RUIZ

Hasta la ciudad de Cartago hemos llegar nuestra sincera condolencia, al hogar de los cultos esposos Lic. Rodrigo Brenes Fumero y su apreciable señora Fresa Ruiz de Brenes, por la muerte de su encantadora y bella hija Carmen Isabel Brenes Ruiz. La muerte inexorable ha segado una vida llena de virtudes y de ideales, una juventud que embellecía el jardín cartaginés, una alumna distinguida que iluminaba con su simpatía y encanto personal las

## MARIA NIEVES CRUZ NORIEGA

El 14 de setiembre cumplirá sus quince años la bella y simpática señorita M<sup>ra</sup> Nieves Cruz Noriega, aventajada alumna del Liceo José Martí.

HERALDO DE PUNTARENAS desea a María Nieves un porvenir lleno de venturas en esta grata fecha de su cumpleaños.

aulas del Colegio San Luis Gonzaga.

HERALDO DE PUNTARENAS se une al dolor que aflige a la estimable familia Brenes-Ruiz.

# TALLERES MANLEY

## Reparación de maquinaria agrícola y de motores marinos.

Servicio de dique para reparación de toda clase de embarcaciones.

Trabajos de fundición - Construcción de cualquier pieza para cualquier clase de máquina.

Obreros especializados para cada clase de trabajos.

## AGENCIAS ACUÑA

En la avenida del comercio

Le Ofrece

PRODUCTOS DOS PINOS

PRODUCTOS TEGA

PRODUCTOS "EL GALLITO"

QUESOS MONTE VERDE

MANZANAS Y UVAS FRESCAS

A LOS MEJORES PRECIOS

# INVU - Vº Aniversario

## INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

# 4.567

**familias cuyo problema de vivienda ha sido atendido**

**EN SOLO 5 AÑOS:**

- ☑ 20.000 costarricenses han sido favorecidos con la labor del I. N. V. U.
  - ☑ 60 poblaciones del país han recibido los benéficos servicios que el I. N. V. U. les ha proporcionado.
  - ☑ 4.567 familias han resuelto su problema de vivienda.
- 47 millones de colones invertidos constituyen el más vigoroso impulso que se ha dado al mejoramiento social de la colectividad.

### INVERSIONES EN PLAN DE TRABAJO

(Hasta Julio de 1959)

Construcción . . . . .	₡ 19,263.565.68
Urbanización . . . . .	6,224.899.04
Terreno S. . . . .	21,409.970.02
<b>Total . . . . .</b>	<b>₡ 46,898.434.74</b>

Construcción y adjudicación de viviendas en unidades vecinales.  
 Préstamos para mejoramiento de vivienda rural.  
 Préstamos a familias con capacidad de ahorro.  
 Erradicación de tugurios.  
 Esfuerzo Propio y Ayuda Mutua.  
 Banco de Tierras.  
 Lotes y servicios.  
 Colonia Agrícola Experimental "La Libertad".  
 Reservas de tierras para programas de vivienda y planeamiento de los conjuntos residenciales.  
 Planeamiento Ciudad Satélite de Hatillo.  
 Elaboración de planes reguladores para centros urbanos.  
 Asesoramiento a entidades de Gobierno, instituciones autónomas, municipalidades y ciudadanos que así lo han requerido.  
 Proyecto de Centro Bancario.  
 Anteproyecto de Centro Cívico de San José.  
 Proyecto de parque Plaza González Víquez.  
 Proyecto de remodelación en Guadalupe.  
 Milla Marítima de Puntarenas.  
 Zonas Deportivas de Nicoya y Abangares.

Parque del Sur  
 Balneario de Agua Caliente.  
 Anteproyecto de Ciudad de los Niños, Cartago.  
 Oficina de Planeamiento del Area Metropolitana.  
 Proyecto de Ley de Planeamiento Urbano.  
 Plano Zonificación Area Metropolitana.  
 Reglamento Modelo urbanización para uso municipalidades.  
 Proyecto de carretera de circunvalación del Area Metropolitana.  
 Proyecto abastecimiento agua potable Area Metropolitana.  
 Proyecto colectores Area Metropolitana.  
 Organización de juntas progresistas, grupos de amas de casa, grupos juveniles, unidades sanitarias, patronatos escolares, etc.  
 Plan piloto desarrollo comunal.  
 Comité Coordinador para atención problema de tugurio.  
 Estudios socio-económicos zonas de tugurios.  
 Atención casos de emergencia por incendios e inundaciones.  
 Comisión de Planeamiento del Area Metropolitana.  
 Estudios Millas Marítimas.  
 Coordinación con las Instituciones de Vivienda de América.

**CASA PROPIA PARA LOS COSTARRICENSES**

Nuevo Campeón de Segundas:

**RESULTO EL MONSERRAT AL VENCER AL LICEO JOSE MARTI****DEPORTES**

A cargo de LUIS ANDRES VARGAS

**MUY LUCIDO RESULTO EL HOMENAJE DEPORTIVO A SALVADOR TABASH**

El pasado domingo conforme lo adelantamos en la edición pasada se enfrentaron en el Estadio Municipal los equipos femeninos del Independiente y el Odeca, encuentro ese que fue dedicado como muestra de admiración, cariño y simpatía para una de las viejas glorias de nuestro balompié como lo es Salvador Tabash.

La contienda protagonizada por las muchachas estuvo muy interesante y reñida y todo el tiempo demostraron las excelentes

condiciones que tienen para mover la pelota. El score final fue de dos goles para el Independiente por cero del Odeca.

En el descanso reglamentario del primer tiempo los integrantes de los dos equipos entregaron a Salvador Tabash una linda y artís-

tica medalla de plata. Ese prestigioso balompiedista fue muy aplaudido cuando recibió el justo premio que las muchachas de esos dos teams le obsequiaban. Por nuestra parte le renovamos a Salvador nuestras muestras de admiración y cariño.

**En Terceras Divisiones:****Asturias derrotó al Puntarenas 4 por 0**

Otro buen encuentro jugado el domingo pasado en el Estadio Municipal fue el que jugaron los equipos de terceras divisiones del Asturias y el Puntarenas. A través del tiempo reglamentario los dos cuadros protagonizaron jugadas de gran interés que levantaron la emoción de los muchos fanáticos que se dieron cita en el Estadio para seguir de cerca las

acciones.

Fue esa si se quiere una lucha titánica en la que ambos hicieron esfuerzos desesperados por obtener la victoria, el resultado final de la contienda fue de cuatro para el Asturias por tres del Puntarenas que después de haber estado ganando tuvo que salir de la grama cargando una derrota.

**El infantil Don Bosco perdió en su debut**

El sábado pasado en la cancha de Las Playitas se llevó a cabo un interesante encuentro balompédico entre los equipos de categoría infantil del Don Bosco y los del Monaguillo. El partido estuvo todo el tiempo muy movido y animado y ambos contendores hicieron esfuerzos desesperados por quedar con una nueva victoria.

Foco poco el Monaguillo se

fue imponiendo en la grama y en las acciones y ese dominio se hizo patente también en el marcador hasta llegar a alcanzar cuatro goles en su favor por uno en contra. Pese a haber perdido en su debut los muchachitos del Don Bosco demostraron tener un equipo que con el tiempo será serio adversario para cualquier rival de su categoría.

**Mil cincuenta y dos . . .**

Viene de la Pág. PRIMERA—

Al menos, como un índice revelador de ese aumento vamos a referirnos hoy al excesivo trabajo que la Agencia Judicial de Policía de nuestra ciudad viene realizando. Al menos en el mes pa-

sado esa dependencia conoció doscientas causas por faltas de policía de las cuales falló sesenta e impuso un total en multas de mil cincuenta y dos colones.

Conversando con el señor Agente de Policía nos manifestaba que los renglones de faltas que han registrado un aumento notorio y alarmante se encuentran la ebriedad consuetudinaria, desobe-

diencia a la autoridad y escándalo en la vía pública. Cabe señalar que el titular de la Agencia de Policía, señor Peña, viene sancionando severamente todas las faltas que son de su conocimiento en un afán muy en comible por cierto, de frenar hasta donde sea posible el aumento de las mismas y las reincidencias.

Era marcado el interés que existía entre los muchos hinchas con que cuentan los equipos de segundas divisiones del Monserrat y el Liceo José Martí por presenciar el encuentro en que participarían sus favoritos y poder de esta manera, desde los graderíos, alentarlos con sus porras.

El partido no fue todo lo que se esperaba. Es muy posible que para que los dos cuadros nos dieran el rendimiento técnico que de ellos se deseaba, se debe de tomar en cuenta el lógico nerviosismo que produce en el ánimo de los jugadores un encuentro de las finales y del cual se encuentra dependiendo un título de campeones.

Y claro, que eso fue lo que ocurrió a los dos equipos. No dieron el máximo porque no podían. Pese a todo eso se vio sobre la grama jugadas de gran interés que sirvieron para levantar el ánimo de las barras.

Los primeros en ponerse en ventaja fueron los del Monserrat justo cuando se jugaba un minuto de tiempo inicial. Si tenemos que decir la verdad, desde los primeros minutos de juego el Monserrat se mostró como equipo más superior en todas sus líneas.

Los muchachos del Martí, si bien es cierto que hacían esfuerzos por detener la avalancha que se les venía encima no podían rebasar el tercio defensivo del Monserrat que todo el tiempo lució muy vigoroso. Se jugaban 15 minutos de la inicial cuando el árbitro sancionó un penal en contra del Monserrat. Cobrada que fue la falta fue fallada aparatosamente.

Siguió el encuentro con jugadas de gran interés por parte de los 22 jugadores aunque con ligero dominio en las acciones por parte de los del Monserrat, fue en eso cuando el árbitro volvió a sancionar la pena máxima contra los monserratinos, sanción esa que además de muy drástica nos pareció todo el tiempo injusto pero, como donde manda capitán... la sanción se hizo efectiva y al no poder aprisionar la pelota al arquero del "monse" el mismo artillero que cobró la falta remató concentrando en esa forma la ansiada anotación. Cabe decir que los dos equipos se fueron al descanso con una división de honores a un gol.

En la complementaria ambos teams nos brindaron si se quiere una repetición de la etapa inicial. El Monserrat cada vez más asentado, coordinando mejor las acciones y por ende luciendo más efectivo que sus rivales que no atinaron en ningún momento a frenar la avalancha.

Es nuestro criterio que los del Martí bien pudieron salir de la grama con una división de honores pero, cometieron varios errores, entre ellos, dejaron siempre libre al peligrosísimo Aberrojo quien hizo de la defensa martiana lo que le dio en gana obligándola a abandonar el área crítica para que el resto de sus compañeros tuvieran un mejor do-

En medio de esa confusión que siempre mostraron los colegiales llegó la segunda anotación. Fue una intervención desafortunada de uno de sus defensores que con un autogol le sirvió en bandeja de oro el gol del triunfo al Monserrat. Así, con un score de dos por uno llegó a su final la contienda. El Monserrat, valga decirlo, exhibió todo el tiempo muy buenas cualidades como para merecer la victoria y obtener así el codiciado título de monarcas de nuestras segundas divisiones. Salud campeones! Es de esperar que le sepan hacer honor a ese título obtenido en muy buena lid.

**Obras por valor de . . .**

Viene de la Pág. PRIMERA—

mos tomado la información que los parlamentarios por nuestra Provincia y todos los diputados, atendiendo a una petición del colega señor Rafael López Garrido, presentarán moción para que dentro del Plan de Fomento Económico se incluya entre otras partidas las que a continuación enumeramos.

Ochocientos mil colones para la construcción del Muelle de Plaza de Naranjo y carretera Lепanto-Jicaral-Dominicos.

Quinientos mil colones para la carretera Tárcos-Parrita. Para la Interamericana en Golfito, un millón doscientos mil colones. Carretera Quepos-San Marcos de Tarrazú, un millón doscientos mil colones.

Como se desprende de lo anterior todas las obras que se iniciarán son de vital importancia para el futuro de nuestra Provincia y es nuestro criterio que todos los porteños debemos de ver con mucha simpatía las gestiones de nuestros representantes en la Cámara Legislativa. Como voceros que somos de la opinión pública local, hacemos votos porque esa moción llegue a alcanzar todo el éxito deseado.

**SUPER MERCADO PUNTARENAS LIMITADA**

Teléfono 293

Apartado 315

Ofrece a las amas de casa puntarenenses lo mejor de lo que necesitan para su cocina a los mejores precios.

**ESPECIALIDAD EN CARNES, MARISCOS Y VERDURAS.**

Si nos lo ordena por teléfono minutos después tendrá su pedido en la puerta.

## COMITE PRO-FESTEJOS NUEVA CARRETERA INFORMA

SESION NUMERO DOS

Celebrada el día 13 de agosto de 1959 a las ocho de la noche, en el salón de sesiones de la Municipalidad y con la siguiente asistencia: Gobernador don Eduardo Angulo Obando quien preside, Rodrigo Lobo, Antonio Acuña, Genaro Segares, Enrique Alvarez, Luis Araya, señoras Lía de Grutter, Mercedes de Angulo, Peggy de Segares, Delia Ma. de Béeche, Edelberto Prado, Reinaldo Beut, Camilo Elizondo, Eduardo Béeche, Claudio Hernández, Juan Luis González, Dr. Manuel Barahona y Enrique Montes de Oca A. como Secretario.

Artículo PRIMERO:

Confirma el Presidente de este Comité Sr. Angulo Obando que, la Honorable Corporación Municipal en sesión pasada acordó por aclamación bautizar la carretera que se inaugurará el día 15 de setiembre venidero con el nombre de "Carretera Alberto Echandi Montero".

Artículo SEGUNDO:

Se tomaron los siguientes acuerdos: a) Enviar nota a la Municipalidad solicitándole que, frente al negocio de Guerrero y Armando Heilbron se acondicione una zona verde en forma de triángulo, construya un pedestal de cemento con su placa de bronce y acondicione una tribuna. b) Solicitar atentamente al Club de Leones de esta localidad la construcción de un letre-

ro con la leyenda de "Carretera Alberto Echandi Montero" para ser colocado a la entrada de la carretera que entronca con la Interamericana. c) Solicitar muy atentamente al Garden Club de esta localidad que organice la ornamentación y arreglo sobre la carretera, comprendiendo desde la Interamericana hasta el edificio de la Comandancia de Plaza en esta ciudad. d) Dirigir atenta nota al Sr. Diputado don Gonzalo Segares con el objeto de que, realice las gestiones necesarias a fin de que los músicos de nuestra banda puedan estrenar uniformes para el día 15 de setiembre entrante. e) Invitar a los Profesores Claudio Cordero Villalobos Director del Liceo Nocturno y Humberto Miranda Jiménez Director Provincial de Educación para que asistan a la próxima reunión.

Artículo TERCERO:

Se procedió al nombramiento de los siguientes comités:

Comité Desfile de Vehículos: Jefe de Grupo Eduardo Béeche T., Genaro Segares, Raúl Pérez y Leslie L. Burke.

Comité de Finanzas: Jefe Enrique Alvarez, José Con Sánchez, Luis Araya, Reinaldo Beut, Lía de Grutter, Delia de Béeche, Claudio Hernández, Leslie Luis Burke.

Comité de Propaganda: Jefe Camilo Elizondo, Alberto Bolaños, Reinaldo Ugalde, Abel Guevara, Gustavo Ulloa, Juan Luis González y Melvin Izaguirre.

Comité de Recepción: Jefe Enrique Montes de Oca A., Peggy de Segares, Mercedes de Angulo, Antonio Acuña, Manuel Barahona y Edelberto Prado.

Comité de Desfile General: Jefe Rodrigo Lobo, Eduardo Angulo y Enrique Montes de Oca.

Artículo CUARTO:

El señor Presidente del Comité cita para reunión el próximo lunes 17 de agosto a las siete y media de la noche, en el salón de sesiones de la Municipalidad, con el objeto de que informen el resultado de los preparativos. Esta será reunión general de Directiva.

No habiendo más asuntos por tratar, se suspende la sesión a las nueve y cuarenta minutos de la noche.

E. MONTES DE OCA A.  
Secretario.

Comité General Pro-Festejos inauguración carretera Baranca-Puntarenas

"Alberto Echandi Montero"

## Quedó lista construcción de malecón de Lepanto

En días pasados dimos cuenta que contando con la colaboración de los vecinos de Lepanto se había iniciado la construcción de un malecón en ese pueblo para evitar los desastres que causan las corrientes en épocas lluviosas. Con mucho entusiasmo y tezon los interesados continuaron en esos trabajos.

Hoy en día se ha informado que tan importantes obras han quedado debidamente finalizadas y la inauguración del mismo se

llevó a cabo la semana antepasada. Para ese efecto se celebró un agazajo a los señores Regidores Municipales, Ingeniero Municipal y señor maestro de obras. El acto resultó muy lucido y animado.

Anúnciese en  
**Heraldo de Puntarenas**  
Apartado 254 - Puntarenas

## SERA APLICADA LA LEY DE JUEGOS

Hemos sabido que la Gobernación de la Provincia envió nota a la Comandancia de Plaza por medio de la cual se le solicita su colaboración para un fiel cumplimiento de la Ley de juegos número tres del treinta y uno de agosto de mil novecientos veintidós.

Esa sabia disposición contempla, en sus artículos trece y ca-

torce, los funcionamientos de los billares y ciertas prohibiciones que existen con relación a la permanencia de menores de edad en los mismos. Es deseo de la Gobernación de la Provincia que nuestros comandantes de la Guardia Civil instruyan a sus subalternos al respecto para evitar que esa ley continúe siendo violada.

## Piden a Municipalidad su colaboración para lucha anti-ofídica

En reciente sesión municipal se leyó en la Corporación local una circular del señor Director del Departamento de Unidades Sanitarias quien se permitió transcribir el artículo 309 del Código Sanitario, referente a la lucha anti-ofídica el cual establece la obligación para las Municipi-

palidades de destinar una suma no menor de quinientos colones para la compra exclusiva de suero.

Manifestó además, el señor Director del Departamento de Unidades Sanitarias, que últimamente han tomado gran incremento los accidentes causados por mor-

deduras de culebras por lo que se permite solicitar la colaboración de la Municipalidad en beneficio de la seguridad y salud de los vecinos de esta jurisdicción. Sabemos que la Municipalidad contestó que tomará buena nota de lo anterior para incluirlo en el próximo presupuesto.



# MAYOR RIQUEZA AGROPECUARIA

SIGNIFICAN LAS REALIZACIONES DEL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION.

- Plan Pesquero Nacional
- Semillas seleccionadas
- Fianzas a los agricultores
- Caminos de acceso
- Servicio de maquinaria agrícola
- Precios de soporte
- Procesamiento de granos
- Asistencia técnica.

## Consejo Nacional de Producción

Al servicio de los consumidores y productores nacionales.

## MENSAJE DE SALUD

(A cargo de CAMILO ESQUIVEL ROBLES)  
Jefe de Inspectores Sanitarios      Supervisor de Zona

### LA PREVENCIÓN DEL TETANOS

El tétanos es una enfermedad aguda producida por la toxina del bacilo tetánico (*Clostridium tetani*), el cual penetra en el organismo a través de las heridas. El síntoma más común en esta enfermedad es la contracción dolorosa de los músculos de la mandíbula.

#### FUENTE DE INFECCIÓN

El germen que produce el tétanos viven en el intestino de los animales que se alimentan con pasto, especialmente los caballos. De ahí la amplia distribución de este germen en las fincas, en los establos y sus alrededores y en los terrenos abonados con estiércol.

Los arañazos y las cortadas superficiales rara vez ocasionan tétanos; pero las heridas profundas como las heridas producidas por objetos agudos como clavos, espinas, astillas de madera o pedazos de vidrio que penetran profundamente en la carne, sobre todo cuando están contaminados con tierra mezclada con estiércol, son siempre peligrosas.

Además de los instrumentos cortantes que pueden producir heridas, también se deben temer las lesiones producidas por las niguas, especialmente si la persona es descalza. Gran cantidad de tétanos resulta después de sacarse una nigua cuando no se tiene el cuidado de limpiar muy

bien los pies, o se usan agujas sucias para sacarla.

La supuración superficial debajo de una venda de gasa o una costra pueden suministrar condiciones favorables para el desarrollo del bacilo tetánico.

#### SINTOMAS

El período de incubación que corrientemente es de ocho a diez días, puede prolongarse por 3 semanas o más según las circunstancias. El síntoma inicial es una fuerte sensación de quemadura al nivel de la herida, seguida por endurecimiento y contracciones dolorosas de varios músculos del cuerpo, especialmente de la mandíbula y del cuello, y luego del tronco.

Se puede decir que un 50 por ciento de las personas atacadas por el tétanos muere. Cualquier atraso en el diagnóstico de la enfermedad o en su tratamiento puede ser fatal. La mayoría de las muertes ocurren al cuarto día después de iniciada la enfermedad.

#### PREVENCIÓN

Es indispensable que toda persona que vive o trabaja en lugares en donde existe el peligro del tétanos sea inmunizada contra esta enfermedad; lo mismo en caso de una herida que se sospeche pueda estar infectada con tétanos.

Las heridas profundas, parti-

## Columna de la Cámara Junior de Puntarenas

EL Credo Junior Chamber International (JCI)

#### NOSOTROS CREEMOS:

Que la fe en Dios da sentido y objeto a la vida;

Que la hermandad de los hombres trasciende a la soberanía de las naciones;

Que a justicia económica puede ser obtenida mejor por hombres libres a través de la libre empresa;

Que los gobiernos deben ser de leyes más que de hombres;

Que el gran tesoro de la tierra, reside en la personalidad humana;

Y que servir a la humanidad es la mejor obra de una vida.

#### Estimado Lector:

Si nuestro periódico le ha interesado, pídanos su suscripción al Apartado 254.

cularmente aquellas contaminadas con tierra mezclada con estiércol, deben ser atendidas por un médico.

La persona que presenta síntomas de tétanos debe recibir una dosis adecuada de suero antitetánico tan pronto aparezcan los primeros síntomas de la enfermedad.

#### EN LOS RECIÉN NACIDOS

En los recién nacidos, la herida umbilical constituye una puerta de entrada para el bacilo del tétanos, llevado por las manos de gentes ignorantes y descuidadas, o por medio de las

EL JURAMENTO JUNIOR Chamber International (JCI)

Seré un hombre de fe y de principios;

Sostendré la juventud en mi espíritu y en mi corazón

Seré noble en mis sentimientos y en mis actos;

Seré amigo, compañero y hermano para todos;

Seré un hombre de sacrificio y de bien;

Seré leal y honrado en todo y con todos;

Conservaré sano mi cuerpo y mi mente;

No tendré odios, rencores ni egoísmos;

Sabré perdonar y olvidar el daño que me hicieron;

Y si los hombres son mis hermanos, los niños serán como mis hijos y los ancianos como mis padres.

sustancias extrañas que aplican para curar el ombligo del recién nacido.

La infección se manifiesta por enfermedad general de la criatura, que se niega a tomar el pecho, rigidez de la mandíbula y después, convulsiones que casi invariablemente terminan con la muerte.

Todo cuidado en mantener limpio el ombligo en el recién nacido, así como los algodones y fajeros, contribuirá a alejar el peligro del tétanos, particularmente durante las dos primeras semanas de vida del niño. Esta enfermedad es un factor

## Quando serán removidos los rieles de la playa?

Hemos recibido en nuestra sala de redacción la visita de varios vecinos de esta ciudad quienes nos suplicaron insertar en nuestras columnas la siguiente interpelación a los señores de la Municipalidad:

"Hace días hemos venido protestando por los rieles que se encuentran enterrados en nuestra playa que, dicho sea de paso, representan un serio peligro para las personas que llegan a bañarse. Con ocasión de los festejos de la Santísima Virgen del Mar, más de uno de los turistas que nos visitó resultó con heridas de alguna consideración. Sería muy bueno que los señores de la Municipalidad tomaran nota de todo eso si es que en realidad quieren estimular el turismo en nuestro medio". Tal lo que nos manifestaron los interesados y que nosotros reproducimos.

importante en la mortalidad infantil cuando las comadronas son ignorantes o incompetentes. De ahí la importancia de que los partos sean atendidos por personas competentes: médicos o enfermeras obstétricas.

El tétanos es fácil de evitar pero difícil de curar.

Toda herida profunda y sucia debe ser atendida por un médico.

El tétanos puede evitarse aplicando inyecciones antitetánicas.

Nuestro cordial  
saludo en  
su glorioso  
aniversario.

GULF COSTA RICA COMPANY S. A.

**Cosas de mi ciudad**

*Viene de la Pág. PRIMERA —*

seta Central", han tratado de impedir, a todo trance, el resurgimiento máximo del fútbol en las provincias alejadas (las Cenicientas de Costa Rica: Limón, Guanacaste y Puntarenas).

El monopolio en este aspecto salta a la vista: San José tiene tres equipos en primera división: Alajuela dos, etc.

Sin embargo, pese a esa consigna absurda y arbitraria a todas luces, los "privilegiados" se recorren todo el territorio de la República en busca de prospectos para incorporarlos a las filas de sus equipos —llamados grandes— y luego, con el mayor descaro en la mayoría de las veces, los exhiben como "salidos de las inagotables canteras del Alajuelense, del Saprissa, del Herediano, etc".

Está demostrado pues, que tanto aquí como allá existen "excelentes futbolistas", y entonces, ¿por qué ese descabellado empeño de no darle participación en las primeras divisiones a nuestras provincias, a las Cenicientas de Costa Rica?

Cuando Libertad adquirió a Hernán Alvarado; cuando Cartago hizo otro tanto con Nelson Rodríguez y Julio Cordero; cuando Gimnástica inscribió a tres porteños (Anfonsiaco, Villarreal y a Orlando Fuentes), fue porque vieron en todos ellos madera, pasta en abundancia. E igualmente sucede con elementos de la zona bananera, Limón y Guanacaste.

Antes de integrarse la selección de fútbol amateur que nos representaría en los Juegos Panamericanos, corrieron presurosos los

**BOLETIN DE LA FERIA DEL LIBRO**

CIUDADANO COSTARRICENSE NO DEJE DE ASISTIR DURANTE LOS DIAS 15 y 16 de setiembre a la Primer FERIA del Libro en Puntarenas, que se realiza en el Liceo José Martí.

El Liceo José Martí tiene el honor de hacer llegar a cada hogar un poco de cultura, por este medio lo invitamos a que no deje de asistir a la FERIA del Libro los días 15 y 16 de setiembre, la FERIA será inaugurada el día 15 a las 10 de la mañana y quedará abierta para el público desde ese momento hasta el día 16, el horario es el siguiente de 8 a 12 del día y de 2 a 6 de la tarde.

"privilegiados" y la formaron sin tomar en cuenta a los de acá; a las chuchequeros, a los morenos de Limón, a los cholos guanacastecos. La integración fue hecha con la casta de los "privilegiados", con los que "tienen corona", con los infalibles, con los únicos que sí saben jugar fútbol (?).

Es cierto, llamaron a algunos porteños, pero ¿cómo los trataron? ¿Hicieron por donde resolverles sus problemas pecuniarios? NO. Todo lo contrario, no le dieron importancia al asunto. ¡Claro, era lo mejor y más indicado!

Traen a la selección a jugar contra los sudorosos cholos porteños, y para su desgracia, —como dicen vulgarmente—, DAN LA GRAN SONADA. Alegaron luego que el clima los perjudicó.

Bien sabían los encargados del asunto que en Chicago "el ci-

Estimado padre de familia, querido estudiante, niño de escuela, para todos, habrá en la FERIA del Libro adecuado, el libro que lo ilustrará que será fuente cultural para usted. Todo libro será vendido a precios bajos.

La Fragua Martiana del Liceo José Martí al organizar la Primera FERIA del Libro en Puntarenas, ha querido con esto contribuir a la cultura de nuestro pueblo. Por eso, ciudadano que nos escucha, usted también debe colaborar, debe asistir, El Liceo José Martí lo espera en la cita de la Cultura.

Elsie Canessa de Odio  
P/ Fragua Martiana

ma" estaría en perjuicio de nuestra selección. Que ese problema estaba resuelto si se enviaba al equipo representativo de Puntarenas con algunos refuerzos. No por corazonada, sino porque éstos ya habían demostrado su valía.

El clima no iba a constituir problema. Nadie mejor que los chuchequeros que están más que acostumbrados a jugar bajo soles abrasadores.

A la hora de escribir estas líneas, Costa Rica cuenta a su haber, una derrota en fútbol. Los cariocas dieron buena cuenta de nuestros muchachos. Nos duele como buenos costarricenses que somos, pero más nos duele cuando pensamos que todo se lo debemos a los testarudos, a los sabihondos del fútbol nacional.

El tiempo se encarga de todo, Y bien dicen: "QUE EL QUE RIE DE ULTIMO, RIE MEJOR".

**LIBRERIA  
LAS NOVEDADES**

Ofrece útiles para escolares y colegiales de la mejor calidad y a los mejores precios, además un extenso surtido de libros, revistas y todo lo relacionado en el ramo.

SI NOS VISITA SALDRA SATISFECHO  
DEL TRATO Y DE LO QUE COMPRE

**Puntarenas ha perdido...Viene de la Pág. PRIMERA —**

trasladado a Puerto Limón.

Para hoy tenemos que llevar a nuestros lectores la triste nueva que nuestra Provincia ha perdido un funcionario dinámico e infatigable toda vez que la permuta del señor Esquivel siempre se lleve a cabo. Don Camilo se trasladó el primero de los corrientes a Puerto Limón para hacerse cargo de sus nuevas funciones.

Como se vé, desgraciadamente, las gestiones que al respecto

se venían realizando no tuvieron el éxito que todos los puntarenenses veníamos deseando. Es por eso que para hoy nos vamos a permitir a instar a la Honorable Corporación Municipal y a todo el pueblo en general para que por el medio que juzguen más conveniente se dirijan al señor Ministro de Salubridad Pública, solicitándole interponga sus buenos oficios y reconsidere la decisión tomada para beneficio de nuestra Provincia.

**ESTIMADO LECTOR: si nuestro periódico le ha interesado, pídanos su suscripción al Apdo. 254.**

**LA LIBRERIA LEHMANN**

felicita al

**LICEO JOSE MARTI**

en la celebración de

**LA PRIMERA FERIA DEL LIBRO**

La Librería Lehmann 65 años al servicio de la cultura en Costa Rica

# **El Banco**

— de —

# **Costa Rica**

Saluda al pueblo de Puntarenas, se une al regocijo general con motivo de la inauguración y bautizo de la

## **CARRETERA**

### **“Alberto Echandi Montero”**

y renueva sus sentimientos de cooperación con esta Provincia.

Puntarenas Setiembre de 1959.

## Comunicación del Comité de Turismo de Puntarenas

Con la petición de insertarla en nuestras columnas hemos recibido del Comité Pro-Fomento del Turismo a Puntarenas la siguiente comunicación:

Puntarenas, julio 23 de 1959  
Señor  
Jefe de Redacción de  
HERALDO DE PUNTARENAS  
CIUDAD.—

Estimado señor:  
Para su estimable conocimiento y para lo que tenga a bien, me permito comunicarle que el Comité Pro-Turismo de Puntarenas en sesión extraordinaria que celebró el día 22 del presente mes procedió a la adjudicación del premio que gestionó el señor Em presario del Centro Olímpico, para la lancha mejor arreglada de todas las que escoltarán la procesión de la Virgen del Mar.

Para iniciar el debate se presentaron los nombres de las tres lanchas mejor arregladas, que son:

- La "Capitán Bartlett" arreglada por don Raúl Torres.
- La "Don Arturo" arreglada por don Fulvio Soto y Compañeros.
- La "Marsicoya" arreglada por don Jorge Martínez y Compañeros.

Discutido largamente el asunto se somete a votación y todos los presentes se inclinaron por la "Capitán Bartlett" con excepción del Miembro Leslie L. Burke que

## MENSAJE DE SALUD

(Escribe Camilo Esquivel Robles, Jefe de Inspectores Sanitarios)

**Velar por la salud de un pueblo es un sagrado deber para con Dios y la Patria**

### LA SIFILIS OCULTA O LATENTE

Con alguna frecuencia encontramos en los consultorios, enfermos que protestan o se disgustan porque el médico les pide un examen de sangre. Justifican su negativa diciendo que no tienen nada en la piel, que son personas honradas, en buena salud y decentes; si son señoras algunas aseguran que no pueden tener enfermedades de "hombre".

Quienes actúan en esa forma no saben que la SIFILIS NO RESPETA EDAD, SEXO, RAZA NI RANGO; que es tan frecuente en la mujer como en el hombre; desconocen la naturaleza de la Sífilis, que se presenta en individuos aparentemente sanos e ignoran que puede atacar a cualquiera por honrado y decente que sea. El contagio pudo adquirirse antes de nacer, en el vientre de la

madre ser transmitido por el coito y operarse accidentalmente como sucede en un reducido número de casos.

LA SIFILIS OCULTA O LATENTE es aquella cuya única manifestación es una reacción positiva de la sangre. Su frecuencia es cada día mayor desde el ADVENIMIENTO DE LOS ANTIBIOTICOS.

Al Hospital San Juan de Dios ingresan mensualmente 2.500 pacientes más o menos por diversas enfermedades; a todos se les examina rutinariamente la sangre y de ellos, 150 ESTAN SIFILITICOS SIN SABERLO.

En esta forma va en aumento cada día y esto se debe al uso indebido de la penicilina. Si bien es cierto que una Penicilina especial usada en dosis adecuadas y científicamente aplicada, es eficaz para curar la Sífilis a condición de que el paciente sea controlado por un médico y un laboratorio por lo menos cada 2 meses durante un período no menor de 2 años, no así la penicilina indistinta, inyectada empíricamente, en dosis antopadizas o aplicadas sin método ni control.

votó por la "Don Arturo" En consecuencia se le otorgó el premio a don Raúl Torres, por el buen gusto con que presentó su nave.

La entrega de este premio se efectuará el próximo lunes 27 del presente mes, a las 20 horas en el salón de sesiones municipales en presencia del señor Gobernador de la Provincia, para

lo cual queda Ud. cordialmente invitado para que presencie este acto.

Sin otro particular, aprovecho para suscribirme su atento y seguro servidor.

Por Comité Pro-Turismo de PUNTARENAS

J. Angel Retana F.  
Secretario de Actas

Piden calabozo:

## PARA AGENCIA DE POLICIA DE CALDERA

Caldera es un lugar que en los últimos diez años ha crecido enormemente en población. Residen allí muchos ciudadanos que han llegado en búsqueda de un mejor ambiente para él y su familia y claro, el movimiento ha aumentado en forma notoria.

Como lógica consecuencia de todo eso las autoridades del lugar tienen más trabajo por delante. Vigilar que los merodeadores no hagan de las suyas en el predio ajeno. Y por ende, y como si eso fuera poco, los sábados y domingos los ciudadanos que les gusta empinar el como son un completo dolor de cabeza para las autoridades má-

xime que no se cuenta con un lugar adecuado o mejor dicho calabozo.

Sabemos que tanto los vecinos como las autoridades han venido haciendo gestiones para conseguir que los señores de la Municipalidad de Esparta le busquen la solución del caso a ese serio problema pero hasta el momento el mal sigue igual.

Sabemos también que gracias a la intervención del señor Agente de Policía, don Melquía-des Díaz Hernández y el empeño de los vecinos de Caldera, ese vecindario podrá contar en breve con un campo Santo donde enterrar a sus queridos deudos y no tener que ir hasta Orotina.

La penicilina mal usada no solamente no cura la Sífilis sino que oculta las erupciones de la piel y demás manifestaciones, favoreciendo el desarrollo de SIFILIS LATENTE.

La SIFILIS LATENTE U OCULTA a pesar de no hacerse visible en la piel ni evidente por otros síntomas, es tan peligrosa o quizá más que la Sífilis que produce granos, manchas o úlceras, porque el enfermo se descuida y la dolencia va minando su organismo, sin que lo sospeche, hasta producir enfermedades serias del corazón, de los ojos y del cerebro.

El 15% de la Sífilis oculta da origen a enfermedades del sistema nervioso; el 1% formas viscerales; el 10%, cardiovasculares y el 15%

cutáneo-mucosas, muchas de ellas mutilantes.

Un apreciable porcentaje de las manifestaciones tardías conduce a la invalidez.

### CONSEJOS

Caso de encontrarse una enfermedad venérea el enfermo debe consultar al médico y no hacerse curas incompletas y empíricas que son peligrosas por las consecuencias posteriores.

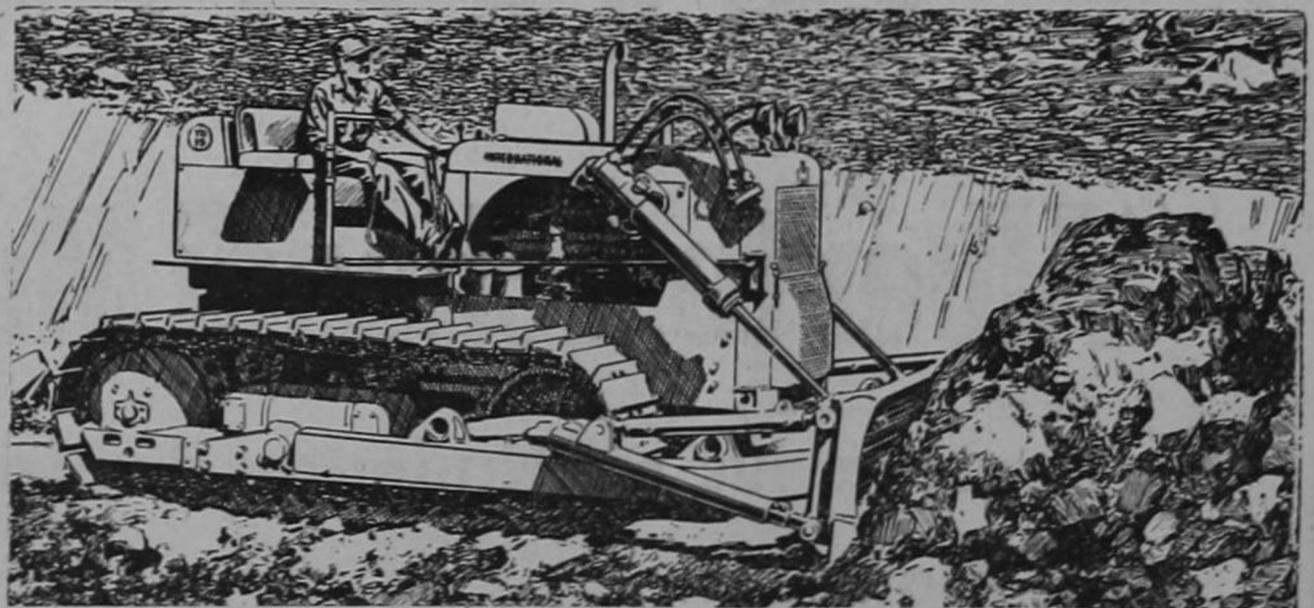
Acudir a los servicios médicos y no a personas extrañas, ni tampoco recetarse a sí mismo.

Prescindir del uso inadecuado de la penicilina por lo menos un examen de sangre cada año, es la mejor manera para evitar y descubrir la Sífilis Oculta.

Una nueva realización en el progreso vial de Costa Rica.

# La nueva carretera panorámica Barranca-Puntarenas

que se inaugura el próximo 15 de Setiembre.



Los equipos "INTERNATIONAL" han contribuido eficazmente a la realización de esta magnífica obra

Distribuidores exclusivos:

**MIGUEL MACAYA Y CIA.**

Maquinaria Agrícola e Ind. Ltda.

Apdo. letra "A" — Tels.: 5830 - 5831 San José, C. R.

## En excelentes condiciones encuéntrase los Bomberos Voluntarios

Hemos venido observando con mucha satisfacción de nuestra parte como los Bomberos Voluntarios, en un deseo encomiable de superación, vienen entrenando noche a noche en diferentes sectores de nuestra ciudad en un afán de mantenerse en condiciones.

Lo anterior revela en una forma clara y evidente el deseo de superación de los muchachos q

integran el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de nuestra ciudad. Es por eso que en esta edición

queremos hacerles llegar el reconocimiento de la comunidad local por esfuerzo y superación.

## Otra vez el Paseo Cortés a oscuras

No comprendemos que razones de peso si es que en realidad existen, para que se mantenga, como ha venido ocurriendo, a oscuras el Paseo Cortés. No sabe-

mos si es que la situación económica de la Municipalidad es tal que no tengan dinero para hacerle frente a esa obligación. Lo más malo en todo lo que enfocamos es que un grupo de irresponsables se amparan a la oscuridad para cometer varios actos contrarios a la moral. Al respecto queremos la atención de los señores Comandantes de la Guardia Civil para que destaquen un guardia en ese sector para finalizar con tanto abuso. Ello sería lo ideal ya que a los señores de la Municipalidad no les interesa ni se preocupan por ese detalle.

## Antes eran las moscas, ahora son los zopilotes

En más de una ocasión nos hemos venido refiriendo a la conveniencia existente de tapar el botadero de basura que se encuentra ubicado en la Chácara. En primer lugar por el criadero de moscas que allí existía y por las graves consecuencias que eso puede traer para la salud pública.

En días pasados se nos dijo que el señor Gobernador de la Provincia y el señor Camilo Esquivel Robles, Jefe de Inspectores Sanitarios y Supervisor de Zona, dispusieron, sin la menor dilación, llevar a cabo tales obras de saneamiento.

Sabemos que los trabajos se iniciaron pero, como siempre ocurre en nuestro medio se dejaron

sin finalizar de un momento a otro sin que mediara la menor explicación. Hoy hace ocho días, casualmente, nos enteramos, que estuvo a punto de ocurrir grave accidente aéreo.

Ocurre que ahora ya no sólo son las moscas sino que en ese botadero hay una buena cantidad de zopilotes y el viernes de la semana pasada uno de esos animalitos se enredó en la hélice de una avioneta de la Compañía de Aviación TAN, lo que estuvo a punto de degenerar en una lamentable tragedia aérea. Llamamos la atención de nuestras autoridades para que se preocupen en reparar esa deficiencia. No les parece que tenemos razón?

**ESTIMADO LECTOR: si nuestro periódico le ha interesado, pídanos su suscripción al Apdo. 254.**

## Cuándo designarán una botica de turno?

Muchas veces nos hemos venido refiriendo a la conveniencia existente de que se proceda a hacer el señalamiento de una botica de turno en nuestra ciudad. Creemos que no es necesario entrar en detalles de las razones que nos asisten para hacer DE NUEVO ESA PREGUNTA.

Es obvio que todos los vecinos de la ciudad estamos expuestos a una enfermedad en horas a-

vanzadas de la noche. Qué se gana con llamar al médico? No se gana nada por cuanto el galeno que llegue a nuestro llamado a atender un paciente nos deja una receta pero... como no hay botica de turno; a dónde nos van a preparar esa receta. Seguiremos insistiendo hasta tanto no tengamos la solución de ese problema que en mucho afecta a los intereses del pueblo.

## A pasos agigantados avanzan trabajos de mejora en el muelle grande

Hemos venido observando con mucha complacencia cómo marchan los trabajos de mejoras que se han venido realizando en el Muelle Grande de nuestra ciudad. Las labores se vienen desarrollando a paso firme y es mucho lo

que se ha podido avanzar hasta el extremo de que ya se puede notar una mejoría.

Es indudable que en un futuro no lejano nuestro muelle podrá ofrecer a todas las compañías navieras las comodidades necesarias e indispensables de acuerdo con los más exigentes avances de los sistemas portuarios. Mucho nos place dar cuenta de esta información.

## PAVIMENTARON LA AVENIDA ENTRE EL HOTEL, LOS BAÑOS Y LA PUNTA

Nos hemos enterado que se están haciendo las gestiones para proceder a la mayor brevedad posible a la pavimentación de la Avenida que parte del Hotel Los Baños y que remata en el lugar de nuestra ciudad conocido como "La Punta". Las gestiones encuéntrase muy bien encaminadas.

Para poder llevar a cabo la pavimentación de esa importante Avenida se ha trazado un plan

para poner primeramente el cordón y caño necesarios. Al respecto sabemos que se han venido sosteniendo conversaciones con los propietarios de los lotes que se encuentran en ese lugar.

Se trata de establecer, por medio de un censo, cuáles son los propietarios que se encuentran en condiciones económicas para hacerle frente a los gastos que de mandan tales trabajos. Quien por razones obvias no se encuentre

Suscríbese a

**Heraldo de Puntarenas**

Apartado 254 - Puntarenas

en condiciones de hacerle frente a esa demanda, se le conseguirá con uno de los bancos un préstamo.

# FELICITACION

AL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y  
A LA MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS

Por la construcción de la

## Carretera Panorámica de Barranca a Puntarenas

Obra que pone muy en alto la capacidad técnica de nuestros ingenieros.

**NOTA: En esta obra se usaron: Motoniveladoras AUSTIN WESTERN de TRACCION Y DIRECCION EN TODAS LAS RUEDAS.**

**Equipo BARBER - GREENE para la preparación y aplicación de mezclas asfálticas.**

# ALMACEN FRANCISCO FONT

San José - 175 varas Norte Ferrocarril al Pacífico.

(Amplia zona para estacionamiento de carros)

# Esso Standard Oil S. A.

Extiende cordiales felicitaciones al supremo gobierno del país, así como a la Municipalidad del cantón Central de Puntarenas por el éxito alcanzado en la construcción de la

CARRETERA

PANORAMICA

Dónde los esfuerzos unidos son una vez más símbolo de progreso

## DE LA VIDA DE OTRO GRAN AMERICANO

Emplazo al Dictador a que repita ahora, si puede, sus ruines calumnias por encima del testimonio de esos honorables militares; lo emplazo a que justifique ante el pueblo de Cuba su discurso del 27 de julio: que no se calle, que hable, que diga quiénes son los asesinos, los despiadados, los inhumanos; que diga si la Cruz de Honor que fue a ponerles en el pecho a los héroes de la masacre era para premiar los crímenes repugnantes que se cometieron; que asuma desde ahora la responsabilidad ante la historia y no pretenda decir después que fueron los soldados sin órdenes suyas; que explique a la nación los setenta asesinatos; fue mucha la sangre! La nación necesita una explicación la nación lo demanda, la nación lo exige.

### EL ASESINATO DE PRISIONEROS ESTA UNIDO AL NOMBRE DE BATISTA.—

Se sabía que en 1933, al finalizar el combate del Hotel Nacional, algunos oficiales fueron asesinados después de rendirse, lo cual motivó una enérgica protesta de la revista Bohemia; se sabía también que después de capitulado el Fuerte de Atarés las ametralladoras de los sitiadores barrieron una fila de prisioneros y que un soldado preguntando quién era Blas Hernández, lo asesinó disparándole un tiro en pleno rostro, soldado que en premio de su corbarde acción fue ascendido a oficial. Era conocido que el asesinato de prisioneros está fatalmente en la historia de Cuba al nombre de Batista. Torpe ingenuidad la nuestra que no lo comprendimos claramente! Sin embargo, en aquellas ocasiones los hechos ocurrieron en cuestión de minutos, no más que el disparo de una ráfaga de ametralladoras cuando los ánimos estaban todavía exaltados, aunque nunca tendrá justificación semejante proceder. No fue así en Santiago de Cuba. Aquí todas las formas de crueldad, ensañamiento y barbarie fueron sobrepasadas. No se mató durante un minuto, una hora o un día entero, sino que en una semana completa, los golpes, las torturas, los lanzamientos de azotes y los disparos no cesaron un instante como instrumentos de exterminio manejados por artesanos perfectos del crimen. El Cuartel Moncada se convirtió en un taller de tortura y de muerte y unos hombres indignos convirtieron el uniforme militar en delantales de carnicero. Los muros se salpicaron de sangre; en las paredes las balas quedaron incrustadas en fragmentos de piel, sesos y cabellos humanos, chamusqueados por los disparos a boca de jarro, y el césped se cubrió de oscura y pegajosa sangre. Las manos criminales que rigen los destinos de Cuba habían escrito para los prisioneros a la entrada de aquel antro de muerte, la inscripción del Infierno: "Dejad toda esperanza..."

No cubrieron ni siquiera las apariencias, no se preocuparon lo más mínimo por disimular lo que estaban haciendo; creían haber engañado al pueblo con sus mentiras y ellos mismos terminaron engañándose. Se sintieron amos y señores del Universo, dueños absolutos de la vida y la muerte humana. Así, el susto de la madru-

## Agente de Policía de Paquera solicita construcción de desagües

En reciente sesión municipal celebrada se leyó la solicitud presentada por el señor Agente de Policía de Paquera quien, en nombre de su pueblo señala a la Corporación Municipal la urgente necesidad que existe de proceder a la mayor brevedad a la construcción de desagües en las calles más céntricas de esa localidad.

## VENDRA UN DELEGADO DEL SEGURO SOCIAL A INVESTIGAR CARGOS

Suscrita por el señor Administrador del Seguro Social en nuestra ciudad recibimos la siguiente comunicación que gustosos insertamos:

Puntarenas, 4 de setiembre de 1959.

Nº 132-59-P.

Sr. Profesor  
don Emiliano Odio Madrigal  
Director

"Heraldo de Puntarenas"

Ciudad.

Estimado señor:

Nuevamente en su periódico del día de hoy, aparece una información relativa a los servicios

que la Caja de Seguro Social otorga en esta ciudad.

Como en la misma se menciona de "documentos con que probar la veracidad de los cargos que se le formulan al Seguro Social...", en esta misma fecha estoy solicitando por medio de la Sección de Sucursales, el envío de un delegado de la Gerencia, cuya llegada será de su conocimiento oportunamente.

Sin otro particular, me repito con toda consideración y respeto,

E. Montes de Oca A.  
Jefe Sucursal

gada lo dispararon en un festín de cadáveres, en una verdadera borrachera de sangre.

Las crónicas de nuestra historia, que arranca cuatro siglos y medio atrás nos cuentan muchos hechos de crueldad, desde las matanzas de indios indefensos, las atrocidades de los piratas que azotaban las costas, las barbaridades de los guerrilleros en la lucha de la Independencia, los fusilamientos de prisioneros cubanos por el ejército de Weyler, los horrores del machadato, hasta los crímenes de marzo del 35; pero con ninguno se escribió una página tan sangrienta y sombría por el número de víctimas y por la crueldad de sus victimarios como en Santiago de Cuba. Solo un hombre en todos esos siglos ha manchado de sangre dos épocas distintas de nuestra existencia histórica y ha clavado sus garras en la carne de dos generaciones de cubanos. Y para derramar este río de sangre sin precedentes esperó que estuviésemos en el Centenario del Apóstol, acababa de cumplir cincuenta años la República que tantas vidas costó para la libertad, el respeto y la felicidad de todos los cubanos. Más grande todavía es el crimen y más condenable, porque pesa sobre un hombre que había gobernado ya como amo durante once largos años este pueblo que por tradición y sentimiento ama la libertad y repudia el crimen con toda su alma; un hombre que no ha sido, además, ni leal, ni sincero, ni honrado ni caballero ni un solo minuto de su vida pública.

Agrega la autoridad que en resguardo de la salud pública de sus vecinos considera que el trabajo es imprescindible. La Municipalidad después de un estudio de la citada petición lamentó no tener fondos con que hacerle frente a esa nueva obligación la que se tomará muy en cuenta en el presupuesto del año sesenta.

### Que cumplan su palabra... Viene de la Pág. PRIMERA—

guna solución al problema, solicitamos a los empresarios en cuestión rebajar el precio del pasaje por persona en esa línea. Recordamos muy bien que los empresarios, aduciendo como razón de mucho peso, las malas condiciones de la carretera manifestaron que, si bien es cierto que ese trayecto es relativamente corto, por las causas citadas no podían complacernos pero que, tan pronto los trabajos de la carretera se finalizaran, considerando muy justa nuestra petición, rebajarían el valor del pasaje.

El caso es que ahora la carretera se encuentra en inmejorables condiciones y el valor del pasaje entre nuestro barrio y el centro de la ciudad y viceversa, continúa siendo el mismo. Es por eso que en esta oportunidad que remos apelar a los señores de nuestra Junta Progresista para que interpongan sus buenos oficios y le recuerden a los empresarios su palabra empeñada".

# "M A T R A"

## MAQUINARIA & TRACTORES Ltda.

Extiende cordiales felicitaciones a

Ministerio de Obras Públicas y

Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas

por la construcción de la

## Carretera "Barranca - Puntarenas"

NOTA: en la construcción de esta obra se usaron equipos "CATERPILLAR - tractor D-8, motoniveladoras y cargadores -, y VAGONETAS MACK".

Las vías de comunicación tienen fundamental trascendencia para el desarrollo turístico de un país, especialmente cuando habilitan zonas de gran atractivo turístico, cual es el caso del principal puerto y balneario de Costa Rica como lo es Puntarenas.

De acuerdo con las anteriores consideraciones el Instituto Costarricense de Turismo, que tiene por ley dentro de sus funciones la preparación turística de la parte conocida como Zona de Milla Marítima de Puntarenas, tiene los estudios preparados sobre el planial en dicha zona Barranca-Chacarita. A continuación se transcribe lo pertinente del estudio realizado por el Ingeniero Eduardo Jenkins Dobles y el Arquitecto Luis Marcial Philippon y que dice:

“Paralela a la vía férrea se proyecta la carretera de enlace entre la Interamericana y la Ciudad de Puntarenas. Desde El Roble, parte un anillo vial (hoy existente) que da acceso a los numerosos lotes constituidos con frente a la playa y conecta de nuevo con la carretera a Puntarenas, en Carrizal. Desde El Roble, así mismo, sale una calle, también existente, que conduce a Boca de Barranca. Cada 250 a 300 m., más o menos, se proyectan calles ciegas que rematan en una zona de estacionamiento y un parque a la orilla del mar, con kioscos de refrescos y vestidores. Conectando estos pequeños núcleos de reunión a lo largo de la playa, se proyecta una alameda o paseo peatonal, que incluye aceras, avenidas de palmeras y otros árboles de sombra o atractiva florecencia, escaños, sombrillas, faroles decorativos, etc.”



El Ingeniero Gonzalo Lizano aparece en la ilustración supervigilando el trabajo que la Compañía Construye Orbe Limitada, realiza por cuenta del ICT en la zona de Barranca-Puntarenas, en la instalación de las redes de agua potable.



Aspecto de la tubería ya instalada por el ICE en Milla Marítima de Puntarenas.

En la progresista Provincia de Puntarenas, por ley N° 1917 se le encomendó al Instituto Costarricense de Turismo la urbanización de una zona frente a la playa de tres y medio kilómetros, proyecto denominado Zona de Milla Marítima en Barranca.

Las diferentes obras de construcción serán: cañería, carretera (con drenajes pluviales), electrificación, alameda y algunos de los pequeños parques con kioscos y vestidores; hotel de turismo y obras misceláneas.

Como puede apreciarse por las ilustraciones las líneas de agua potable ya han sido instaladas. La captación de agua se hará en San Miguelito de Esparta, y ayudará a la población del Puerto a solucionar el problema de la escasez de agua potable, ya que contará con un excedente de igual volumen que el que se utilizará en la zona, cuando ésta se encuentre completamente poblada.



Obreros en pleno trabajo en la tubería que el ICT ha tendido desde Chacarita hasta la Boca de Barranca.

## ADELANTE

Dedicado a todos los Organismos Cívicos y Representativos de Puntarenas.

*Alentemos con ansia el progreso que corona por fin nuestro ideal, y apliquemos la mente al suceso que señala la etapa triunfal.*

*Ya la vía conecto al panorama; se ha vestido de gala el ambiente, y se advierte un anhelo que clama por el bien del futuro pendiente.*

*Se descubre el enigma de un sueño que a todos nos fue desvelando; ya es un hecho el auge Porteño, que debemos de estar alabando.*

*Prosigamos esta obra preciosa que ha venido en buena hora a imprimir un peldaño, que el alma afanosa haya visto fecundo surgir.*

*No miremos atrás ni un momento; levantémos más bien la bandera, para dar el aporte y talento, al progreso del Puerto que espera.*

*Alentemos con ansia el progreso que corona por fin nuestro ideal, y emprendamos con gusto el proceso, de un futuro mejor sin igual.*

J. Angel Retana F.

Puntarenas, Setiembre de 1959.

## Programa festejos . . .

Viene de la Pág. PRIMERA—  
guración carretera ha elaborado con ese fin el siguiente programa:

## 14 de setiembre:

12 m. Doce atronadoras bombetas de triple trueno anunciarán el comienzo de los festejos populares para celebrar la inauguración de la Carretera Alberto Echandi Montero.

9 p. m. Grandioso baile de carnaval organizado por la Cámara Junior de Puntarenas en honor del señor Presidente de la República y su distinguida señora esposa.

## 15 de setiembre:

10 a. m. Tres atronadoras bombetas de triple trueno anunciarán la llegada a Barranca del señor Presidente de la República y su Comitiva oficial. Serán recibidos por las autoridades de Puntarenas, los pueblos de Barranca y Esparta y su filarmónica.

10 ¼ a. m. El señor Presidente cortará la cinta de inauguración de la carretera Alberto Echandi Montero. Se inicia el desfile hacia la ciudad de Puntarenas de acuerdo con el siguiente orden:

Motocicletas, bicimotos, bicicletas, carosas, señor Presidente de la República y su Comitiva y carros particulares hasta el pedestal colocado a la entrada de la Avenida del Centenario.

Durante el trayecto, cada quinientas varas bombetas de triple trueno, anunciarán el paso del señor Presidente.

11 a. m. Himno Nacional. Descubrimiento de la Placa Conmemorativa por la honorable dama doña Pepa Jiménez de Echandi. Bendición por el Presbítero José M. Barboza.

11½ Continúa el desfile hasta el Parque Victoria con la participación del Cuerpo de Abanderados y Banda del Liceo José Martí, Banda Militar de Puntarenas, Banda Guardia Civil de San José, Municipalidad, Autoridades Locales, Delegaciones de las Municipalidades de la Provincia y Representaciones de Organizaciones Cívicas.

12 m. En el Parque Victoria, Himno Nacional de Costa Rica. Palabras del señor Gobernador de la Provincia don Eduardo Angulo Obando. Palabras del Presidente Municipal, Diputado Gonzalo Segares, Ministro de Obras Públicas don Espíritu Salas. Sr. Presidente de la República, Lic. don Mario Echandi J.

14 p. m. Se dará comienzo a los festejos populares con obse-

quo de cerveza sandwiches, refrescos y bailes amenizados por alegres marimbas en el Parque Victoria.

14 p. m. Recepción en honor

del señor Presidente de la República Lic. don Mario Echandi Jiménez y señora de Echandi Jiménez y de la honorable dama doña Pepa Jiménez de Echandi.

## RINCON LITERARIO

## Capitán de los Tercios de España

Capitán de los tercios de España...

Señor Capitán,  
el de la torcida espada,  
de la capa colorada  
y el buen caballo alazán:  
si fuera la empresa mía,  
si mi honor no se oponía,  
si diera a mi fantasía  
rienda suelta en este día,  
ya que partes, Capitán,  
contigo me partiría  
y a lo grupo montaría  
de tu caballo alazán!

No me escuchaste, cuitada,  
y allá va la cabalgada,  
lanza en puño y rienda holgada,  
detrás de su Capitán...

Clávame, dueño, tu espada  
de revuelto gavlán,  
y llévame amortajada  
en tu capa colorada  
soberbiamente plegada  
sobre el caballo alazán!

Y allá lejos  
a los extraños reflejos  
del fosco cielo alemán,  
cuando olvidados los dejes  
de nuestros amores viejos,  
me traiciones, capitán,  
si favor tu boca espera  
de la blanca prisionera  
que una aventura guerrera  
libra indefensa a tu afán,  
con mi mano enclavijada  
que la muerte hará sagrada  
yo he de quebrarte la espada  
como una espiga tronchada  
por tu caballo alazán.

Dueña mía, dueña mía,  
no me digas si te oía,  
que estaba mi fantasía  
riñéndose con mi afán:  
por tu gloria y por la mía,  
por tu nombre y mi hidalguía,  
con su tercio en este día  
va a Flandes tu Capitán.

No me hables, dueña, de olvidos  
que embargados mis sentidos  
por tus hermosuras van,  
y hollados y escarnecidos,  
he de traerte, tendidos,  
diez corazones heridos,  
en el arzón suspendidos  
de mi caballo alazán...!

EDUARDO MARQUINA

## ATUN TESORO del MAR

Legítimo orgullo de la Industria Nacional

NIÑOS Y ANCIANOS

POBRES Y RICOS

ATUN TESORO DEL MAR  
EN EL DIA COMO EN LA NOCHE

en cualquiera de sus envases:

FANCY-LOMITOS-TICO PICA-ESPAÑOL-FLECOS

Pídalo con confianza

En todos los establecimientos del país

De frontera a frontera

## ATUN TESORO DEL MAR

Una industria puntarenense

# R. BEECHE & CIA.

## AGENCIA DE VAPORES

### Sirve siempre a sus clientes al máximo de eficiencia

# LLAMARADAS

Sección a cargo de: Vinicio II

**Primera:**

Examinando el nuevo Presupuesto Municipal que fungirá en 1960, hay una partida que dice: reorganización dependencias municipales ₡ 13.800.00, y tenemos entendido que el señor Pedro García cobra por ese trabajo ..... ₡ 15.000.00. La única explicación que obtenemos es que como dijo Canessa, al señor García ya se le han pagado ₡ 1.200.00 de otras partidas del actual presupuesto a pesar de las disposiciones de la Contraloría. Ojalá que la cancelación de la deuda se efectúe una vez terminado totalmente el trabajo. No les parece aconsejable la idea, señores municipales?

**Segunda:**

Queremos felicitar a don Leslie Burke, activo comerciante de esta plaza y miembro de la Comisión de Fiestas que se efectuaron en febrero del presente año, por haber solucionado el problema presentado por el cobro que don Manuel J. Rigüero hizo a la Comisión por los gastos ocasionados por los beisbolistas y comparsas nicas, que en aquella oportunidad se contrataron por la suma de ₡ 1.578.70. Lástima que para ello haya tenido que depositar cien latas de manteca de su negocio y obtener de esa manera el dinero correspondiente para enviarlo a través del señor Manuel Vallecillo.

**Tercera:**

Un grupo de ciudadanos, acogi-

giendo nuestra idea expuesta en el número anterior, se reunirá en breve para programar un sencillo homenaje, donde se colocará en el pecho de nuestro activo diputado don Gonzalo Segares García, una espléndida medalla de oro, por sus valiosos esfuerzos que culminaron en la construcción de la carretera Barranca-Puntarenas. Además se hará entrega de un pergamino en reconocimiento por su magnífica labor como diputado. Esperamos que las Municipalidades de la provincia y Juntas Progresistas se sumen a este merecido agasajo.

**Cuarta:**

Dicen nuestros informantes de La Eureka, que con motivo de la moderna y técnica reorganización municipal, en la próxima semana se abre concurso para nuevos puestos en la Sección Legal de la Municipalidad de Puntarenas. Como requisitos se exige tener títulos universitarios, más de diez años de experiencia en el ramo y no discutirle al nuevo Apoderado Municipal.

Los puestos son los siguientes:

- 1 abogado autenticador de la firma del señor Apoderado Municipal
- 1 abogado que revise los expedientes en las oficinas judiciales
- 1 abogado-notario que preste su Protocolo al señor Apoderado
- 1 abogado que atienda los asuntos legales fuera de la ciudad
- 1 abogado que se encuentre siempre en su despacho para eva-

## QUE PASO CON EL PUENTE SOBRE EL RIO COYOLITO?

En más de una oportunidad nos hemos venido refiriendo a las gestiones que vecinos de Manzanillo de Puntarenas han venido realizando ante la Honorable Corporación Municipal para que, de ser posible, se les cons-

truya a la mayor brevedad, un puente sobre la quebrada denominada Cayolito.

Han sido varias las respuestas que la Municipalidad la ha ofrecido a esos vecinos pero lo malo

del caso es que el tan ansiado puente sigue durmiendo el sueño de los justos. En la última gestión que hicieron se les manifestó que esa petición será tomada en cuenta para el próximo presupuesto.

cuar los asuntos legales de la Municipalidad de Puntarenas.

**Quinta:**

Nos informa don Edgar Jiménez, Bodeguero Municipal, que no hay forma de convencer a los señores comerciantes de la plaza sobre la bondad del sistema de licitaciones. Este periodista le pidió el parecer sobre el particular al licenciado Canessa, ya que él está tan metido en estos asuntos de la Municipalidad, pero solo obtuvimos por respuesta que la deficiencia estaba en la falta de propaganda al sistema, que deberían hacerse boletines poligráficos semanalmente sobre los diversos artículos a comprar y determinar una hora exacta para abrir las ofertas; nos dijo también que existiendo una radioemisora como la Radio Columbia Canal Dos, bien puede aprovechar en estos menesteres sus servicios el señor Ejecutivo Municipal; asimismo nos manifestó que don Eduardo se cuidaba perfectamente en estos asuntos, porque enviaba a la Contraloría copia de todas las licitaciones y nombres de las casas comerciales que intervenían. De todas maneras una cosa es cierta, y es que nuestros comerciantes no tienen fe en el sistema de licitaciones. ¿Por qué motivo? Tal vez alguien se atre-

va a decirnoslo, para comunicarlo a nuestros lectores en el próximo número.

**Sexta:**

Magnífica acogida ha tenido la idea de doña Elsie de Odio, con la celebración de la Feria del Libro el próximo 15 de setiembre en el Liceo José Martí. Muchas son las personalidades y entidades que han dado su colaboración a este magno evento. Lo curioso es que los mejores contribuyentes y también el mayor número, son foráneos. Hacemos un llamado a todos los puntarenenses, a través de este espacio, para que donen un libro y depositen así su granito de arena en la Gran Feria del Libro. También es nuestro deseo y el de todos los buenos porteños, que después de las festividades patrias el 15 de setiembre, se haga acto de presencia en el Liceo José Martí, para admirar las colecciones obsequiadas y nos recreemos espiritualmente en una actividad que debe verificarse todos los años, para beneficio de todos y muy particularmente en la muchachada que estudia en nuestra máxima institución educacional.

**Séptima:**

Conversando con don Camilo Ll Gómez, activo comerciante de Jicaral, llegamos al convencimien-

to que la carretera que se proyecta construir por la costa para unir los pueblos adyacentes y así permitir la salida de los productos agrícolas de la región por un puerto de fácil acceso; debe ser más funcional, es decir, debe estudiarse con detenimiento por los señores ingenieros, de manera que no solo se contemplen los aspectos técnicos, sino también los intereses de los habitantes de la región. Una carretera por la costa, deja sin vías de comunicación directa a la infinidad de pueblecitos establecidos tierra adentro por cierto los de mayor agricultura. Creemos que sería más conveniente, aunque cueste más, hacer una carretera principal que recorra los principales pueblos de la Península y termine en un puerto accesible en cualquier momento. Los pueblos de poca importancia serían unidos a la vía principal por caminos de penetración que puede construir la Municipalidad de Puntarenas.

**Octava:**

Sugerimos a todos los habitantes porteños embellecer sus viviendas, especialmente los que se encuentran a ambos lados de la Carretera Puntarenas-Barranca y Avenida Centenario. Decorándolas con banderas y motivos alusivos al acto.

# FERRETERIA HECTOR ESQUIVEL

Distribuidores de las pinturas PROTECTO de aceite y Vynilicas, saludan al pueblo de Puntarenas con ocasión de inaugurarse su magnífica Carretera Panorámica.

## “ALBERTO ECHANDI MONTERO”

y le desean mucho bienestar y prosperidad en el futuro.

## DE LA FERIA DEL LIBRO

El día 15 de setiembre a las 10 de la mañana será el acto de inauguración de la Primera Feria del Libro. Un distinguido costarricense tendrá a su cargo la apertura de la Feria, la cual quedará abierta al público durante los días 15 y 16 de setiembre con el siguiente horario: 8 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

No dudamos que debido al gran entusiasmo que existe por este acto la concurrencia tanto de la ciudad como de los visitantes será muy numerosa.

### Personalidades que visitarán la Feria

Hemos sabido que tanto el excelentísimo señor Presidente de

la República Lic. don Mario Echandi Jiménez, su señora esposa, miembros de su Gabinete y Cuerpo Diplomático visitarán la Feria del Libro.

### El libro más antiguo

Una gran cantidad de personas están colaborando con libros y documentos para que sean exhibidos en la Sección del Libro más Antiguo. Estimable ciudadano si usted tiene un libro, periódico, revista, que se encuentre en buen estado y tenga valor histórico o cultural, llévelo al Liceo José Martí para que sea exhibido, colabore y haga cultura.

### Invitación

Se invita al culto pueblo de

Puntarenas, así como al de todo el país a asistir a la Primera Feria del Libro en Puntarenas. El acto de inauguración será a las 10 de la mañana del día 15 de setiembre.

No deje de asistir lleve a su padre, hermano o hijo.

Los niños menores de edad deben asistir con una persona mayor.

### Distintivos de la Feria del Libro

Pronto estarán a la venta los bellos distintivos de la Feria del Libro, para que usted pueda exhibirlo en su camisa o vestido. Si desea adquirir un distintivo sólíctelo al colegio, se venderán a precios bajos.

## Nuevas revistas puesta al servicio del público en la Biblioteca Nacional

- |   |   |
|---|---|
| —Salud Mundial (julio-agosto) Suiza.                    | —Scientific American (agosto) Estados Unidos.               |
| —Cafetal (junio) Cuba.                                  | —El Estudiante (junio-julio) Holanda.                       |
| —La Decana (junio) Cuba.                                | —Fuerzas Armadas de Venezuela (marzo)                       |
| —Children (julio-agosto) Estados Unidos.                | —Industria británica (julio) Inglaterra.                    |
| —Noticias de Seguridad (agosto) Estados Unidos.         | —Ingeniería hidráulica en México (abril-mayo-junio) México. |
| —Revista de las Naciones Unidas (julio) Estados Unidos. | —Aluminium news (junio) Canadá.                             |
| —La Revista Du Pont (julio-agosto) Estados Unidos.      | —Danish foreign office journal (Nº 30) Dinamarca.           |

MAJESTUOSA BIENVENIDA



El Presidente Eisenhower saluda con sus manos sobre la cabeza a la multitud que se congregó para darle la bienvenida mientras viajaba con el Presidente francés Charles De Gaulle a través de Place De La Concorde. El Jefe Ejecutivo, que está sosteniendo conversaciones diplomáticas con De Gaulle, recibió una bienvenida de héroe.

## MADERERA PUNTARENENSE S. A.

Podemos presentar a consideración de los puntarenenses 30 años de servicios en pro del adelanto y engrandecimiento de esta ciudad.

LAS MEJORES MADERAS  
DEL PACIFICO

TELEFONO: 57 — APARTADO: 287

El Instituto Autónomo del

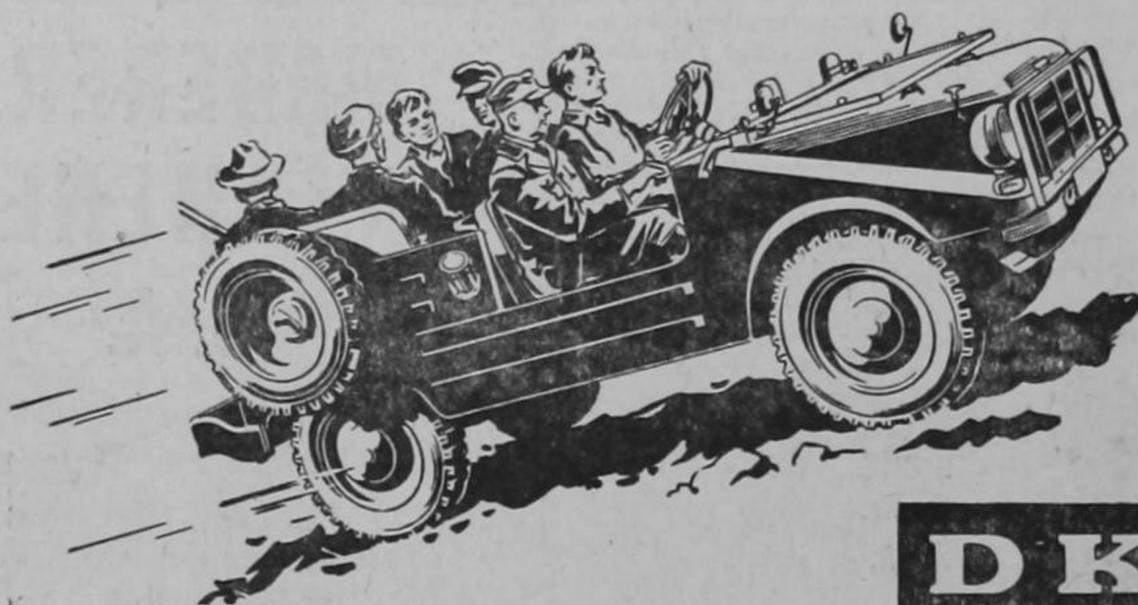
## Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

Se une al regocijo del culto pueblo de la Ciudad de Puntarenas, con motivo de la inauguración de la Carretera Puntarenas-Barranca.

Y al mismo tiempo se complace en ratificar su firme decisión de apoyar e impulsar toda obra que como ésta, signifique progreso y bienestar para los vecinos de nuestro puerto principal en el Pacífico.

Setiembre de 1959.

# Un vehículo especial...



**DKW**  
**jeep**  
ALEMAN

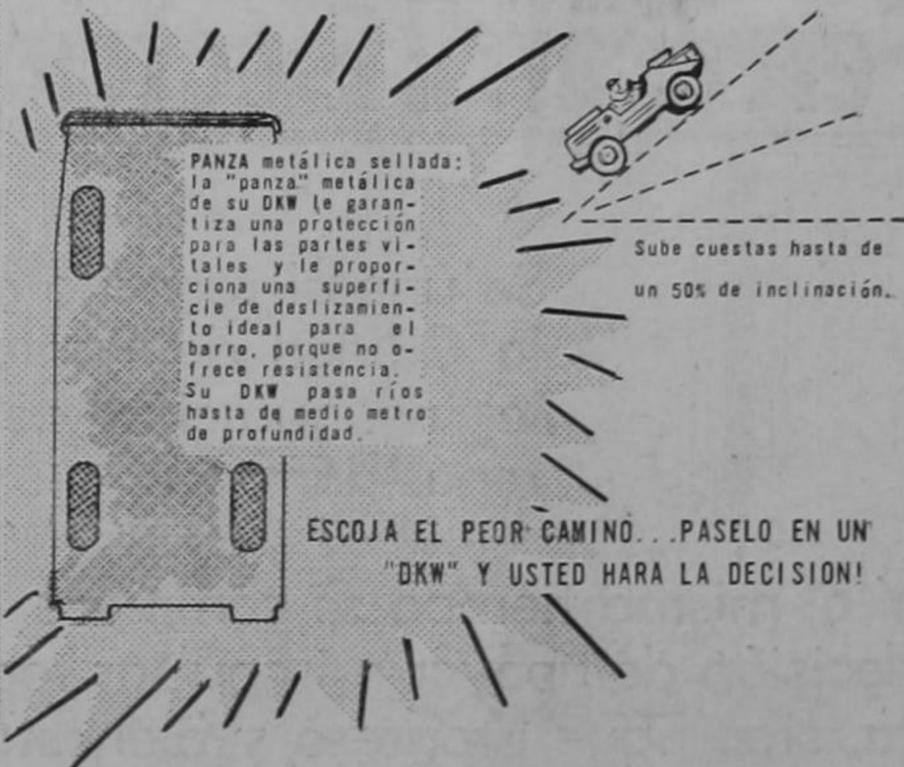
JEEP "DKW" ALEMAN :  
ALGO DIFERENTE... UNICO!

- ✓ Extraordinario motor con únicamente 7 piezas móviles... únicamente 7 piezas que puedan desgastarse!
- ✓ TRACCION INDEPENDIENTE EN LAS 4 RUEDAS!  
Esto significa que usted llegará siempre...!
- ✓ 8 MARCHAS DELANTERAS. (6 sincronizadas)  
Duplicación o chancha sincronizada que puede ser aplicada a velocidades hasta de 60 Kms. por hora!!!
- ✓ 2 MARCHAS PARA ATRAS.
- ✓ SUSPENSION INDEPENDIENTE EN CADA UNA DE SUS 4 RUEDAS !
- ✓ 100 Kms. por hora como velocidad de crucero...!
- ✓ CONSUMO 40 Kms. por galón.
- ✓ DISTANCIA ENTRE EJES : 2 metros.
- ✓ PROTECCION ESPECIAL CONTRA HERRUMBRE EN TADAS LAS PARTES EXPUESTAS A LA INTEMPERIE.

DKW tipo civil: 6 pasajeros. **₡18.500.00**  
DKW tipo militar: 4 pasajeros.  
Peso: 1,060 kilos    Carga útil: 690 kilos.    Remolque: 550 kilos.

En una compra de 20.000 jeeps para la NATO fueron preferidos los jeeps DKW.

La funcionalidad, resistencia y versatilidad de este extraordinario vehículo es algo único, Sus características son inigualables... VEA USTED:



ESCOJA EL PEOR CAMINO... PASELO EN UN "DKW" Y USTED HARA LA DECISION!

**3**

TALLERES DE SERVICIO :

- 1 SAN JOSE.
- 2 CIUDAD QUESADA.
- 3 LIBERIA.

COMUNICADOS ENTRE SI POR MODERNO SISTEMA DE RADIO !

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

**COSTA RICA MACHINERY COMPANY INC.**

"PIONEROS DE LA AGRICULTURA"

Apartado:1328    Teléfonos:1935-5092-3259

DKW-2-6

**... SI NECESITA LLEGAR "DKW" DEBE COMPRAR !**